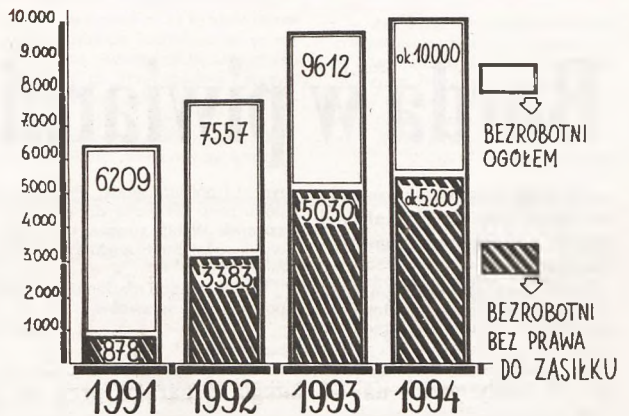


BRUDZEW, DOBRA, GOSZCZANÓW, KAWĘCZYN, MALANÓW, PRZYKONA, 27 II 1994  
 ŚWINICE WARCKIE, TULISZKÓW, TUREK, UNIEJÓW, WŁADYSŁAWÓW Cena 4000 zł

### Dziesięć tysięcy bezrobotnych

Liczba bezrobotnych zarejestrowanych w Rejonowym Urzędzie Pracy przekroczyła 10 tys. Większość z nich nie ma prawa do zasiłku. RUP ocenia, że poza ewidencją Urzędu znajduje się ok. 14 tys. osób, co daje razem ok. 24 tys. ludzi bez pracy w Turku i dziesięć pozostałych gminach. Do końca tego roku blisko czterdzieści tysięcy osób utraci prawo do zasiłku. Bezrobocie będzie wzrastać gdyż już teraz kilka zakładów przygotowuje się do zwolnień grupowych, a w czterech na lokalny rynek pracy trafi kil-

kuset absolwentów szkół zawodowych i średnich. Rejonowy Urząd Pracy, inne instytucje i firmy, a także niektóre samorządy starają się ograniczać negatywne skutki tego zjawiska. Jednak, aby walka z bezrobociem była skuteczna potrzebne są przede wszystkim pieniądze, a tych ciągle jest za mało. W ubiegłym roku do dyspozycji RUP było ok. 13 mld zł. Na rok bieżący zaplanowano wydatkowanie 28 mld. Tymczasem władze centralne i wojewódzkie deklarują przekazanie zaledwie siedmiu miliardów, co całkowicie



Liczyb oficjalnie zarejestrowanych bezrobotnych w rejonie Turku podane zostały na ostatni dzień każdego roku. Dane z roku 1994 podano na podstawie informacji z połowy lutego

niemożliwi prowadzenie aktywnej polityki na rynku pracy. Ostatnie starania kierownictwa RUP zmierzają do uznania przez wła-

dze rejonu turkowskiego za rejon szczególnie zagrożony bezrobociem. (o działalności Urzędu Pracy i problemach bezrobocia piszemy szerzej na str. 3 i 5)

### Strajk na kopalni

W piątek 18 lutego KWB „Adamów” przerwała dostawy węgla do elektrowni, ale pracy nie przerwano. Jak się dowiadujemy protest ten wwołany został z powodu niepodjęcia przez rząd rozmów ze związkowcami z „Solidarności” reprezentującymi branżę węgla brunatnego. Kilka dni

wcześniej powołano Ogólnopolski Komitet Strajkowy. W postulatach skierowanych do rządu górnicy domagają się wycofania projektu nowej ustawy „popiawkowej” i rozporządzenia ministra finansów w / s wynagrodzeń. Zgłoszono też zastrzeżenia co do planów przekształceń w tej branży.

FIZYKALNA TERAPIA JASKRY PROSTEJ I KATARAKTY  
 NOWOCZESNA APARATURA DO ELEKTROTERAPII OKA  
 SPECJALISTYCZNY GABINET

Kalisz, ul. Wojska Polskiego 12 / 10  
 tel. 535-85 godz. 17-20  
 Przed zabiegami konsultacja okulisty

Nie wszystkim jeszcze wiadomo, że w Turku często gości poseł Unii Pracy pan Janusz Grot. Przez kilkanaście lat związany był z naszym miastem. Później wprawdzie wyprowadził się, ale żona zdecydowała, że powróci w rodzinne strony. Mąż pewnie wkrótce się tu też przeprowadzi na stałe.

### Jeszcze jeden poseł

Pan Janusz Grot przybył do Turku w 1961 roku jako jeden z budowniczych KWB „Adamów”. Przez dłuższy czas był sztygarem odpowiadającym za dozór elektryczny w tym zakładzie. Wolny czas spędzał grając w „Turze” w czasach największej świetności tej drużyny. W połowie lat siedemdziesiątych wyprowadził się w legnickie, gdzie właśnie następowal burzliwy rozwój tamtejszego zagłębia miedziowego. Od tej pory swoje życie związał z Kombinatem Górniczo-Hutniczym, a szczególnie z kopalnią „Rudna”. W 1985 roku został przewodniczącym Związku Zawodowego Górników w Kombinacie. I tak zaczęła się jego kariera.

— Jako związkowca — podkreśla — bo z polityką niewiele miałem wspólnego.

Choć przyznaje, że do 1989 roku należał do PZPR, jednak jego główne pole zainteresowań stanowiły cały czas sprawy zawodowe i później działalność związkowa. Pod koniec lat osiemdziesiątych był uczestnikiem i organizatorem kilku strajków w Kombinacie. Wybierany do komitetów strajkowych zyskał sobie popularność wśród górników.

— Nigdy o to nie zabiegałem — mówi pan Grot a nawet można powiedzieć, że nie za bardzo się nadałem do roli reprezentanta załogi. Pracowałem przecież w nadzorze górniczym, a załoga nie zawsze przepadała za ludźmi z nadzoru. Zwłaszcza gdy był gorący czas protestów, to wtedy nieufność wobec „białych kas-ków” wzrastała. Mimo to wybierano mnie kilkakrotnie do komitetów strajkowych i do rady pracowniczej.

dokończenie na str. 15



Komisje Rady debatują nad budżetem miasta. Jego zatwierdzenie nastąpi podczas sesji w dniu 23 lutego. W porównaniu z ubiegłym rokiem zwiększyła się kwota przeznaczona na inwestycje miejskie.

W ubiegłym roku miasto wydało blisko 60 mld zł. W tym roku projekty zakładają wzrost wydatków do sumy 82 mld 355 mln zł. Jak co roku największe kwoty władze miasta przeznaczają na gospodarkę komunalną (26 mld zł), opiekę społeczną (18,7 mld zł), oświatę i wychowanie (13 mld zł). Pocięszające jest to, że w roku 1994 planuje się zwiększenie o połowę wydatków na realizację inwestycji miejskich (do 30 mld zł).

A oto propozycje tych inwestycji (w nawiasach podano przewidywal-

ny koszt w milionach zł): wodociąg na Obrzeźnicę (1.900), linia elektryczna na Zdrojkach Lewych (2.000), infrastruktura na Os. Wyzwolenia (2.100), kanalizacja sanitarna i naprawa ulic na Osiedlu Zapalczanym i Uniejowskim (4.850), podczyszczalnia zlew. 1 (400), gazociąg ul. Uniejowska i Nowa (1.250), gazociąg Łąkowa—Muchlin (60), telefonizacja

# Budżet gotowy

— światłowód (300), kanalizacja sanitarna na Zdrojkach Lewych (50), ogrodzenie parku (350), cmentarz komunalny (300), kanalizacja deszczowa na ul. Tamka (400), drogi na Os. Zapalczanym I etap (3.500), drogi na Os. Poduchownym (350), podczyszczalnia zlew. 5 (400), linia elektryczna Os. Łąkowa (2.000), ciepłociąg ul. Browarna (1.500), chodnik ul. Gorzelniarska (80), oświetlenie na Os. Uniejowskim (250), wodociąg ul.

Zapalczana (350), wodociąg przy cmentarzu komunalnym (380), infrastruktura os. SM „Rozwój” (700), oczyszczalnia ścieków (6.000). Ponadto władze miasta planują wydać 450 mln zł na wykup gruntów i 200 mln zł na zakup oprogramowania do komputerów.

Jedną trudnią zainwestowanych środków pochodzi będzie spóza budżetu. Warto zauważyć iż mimo trudnej sytuacji gospodarczej, wzrost liczby osób korzystających z opieki społecznej, nasze miasto nie stara się oszczędzać na inwestycjach. Oczywiście ta proinwestycyjna polityka prowadzona jest w miarę możliwości i z pewnością nie wszystkich usatysfakcjonuje. Zawsze będzie jakaś grupa mniej czy bardziej niezadowolonych. Z wyniku obrad Rady Miejskiej będzie się można przekonać, czy to niezadowolone znajdzie swe odbicie w budżetowych poprawkach.

Andrzej Piasecki  
(relacja z sesji w następnym wydaniu („Echa”))



— Ten artykuł o okulistyce w Turku był zdecydowanie za słaby. Ja chciałbym się dowiedzieć dlaczego ostatnie kilka lat żaden lekarz nie robił specjalizacji w tym zakresie. Dlaczego władze szpitala tak gwałtownie obserwują tę skandaliczną sytuację?

— Nazywam się Konecki i mieszkam z ul. Spółdzielców. Przeczytałam list „Spółdzielnia nagradza oszczędnych” i też chciałam zabrać głos w tej sprawie. Ponieważ z czasem zaczęłam zakładać liczniki lokatorom na Os. Spółdzielni, więc zwróciłam uwagę na zwrot kosztów, ponieważ ja złożyłam licznik sama. W odpowiedzi mi się szalało, że pieniądze mogę odzyskać jak sobie sprzedam ten licznik.

— Z uwagą przeczytałem całą gazetę „Echa Turku” na temat podatków i chciałem zwrócić uwagę radnych na fakt iż w ogóle nie wzięli pod uwagę sugestii ekologów aby wobec właścicieli samochodów z katalizatorami stosować ulgi w podatku drogowym. Mam też samochód, zapłaciłem za niego podatek gdyż jest on mniej szkodliwy niż średniowisk. W środkach masowego przekazu mówi się o konieczności nakłaniania właścicieli samochodów do takich inwestycji. Szkoda, że władze lokalne tego nie biorą pod uwagę.

— Coś mi się wydaje, że nasz prezydent obrazil się na was tak jak prezydent Pawlak na dziennikarzy w Warszawie. Ale to nie powinno wpływać na decyzję o udzieleniu ważnych informacji. Ja też chciałbym się dowiedzieć, czy wynosiły nagrody dla członków władz?

— Na Osiedlu Wyzwolenia pod numerem nr 10 cały czas parkują samochody. Halas, smród i niebezpieczeństwo. Czy może się ktoś tym zająć?

— W ostatni dzień placenia podatku drogowego byłem w Urzędzie Miasta w pokoju 49. Chciałem zapłacić podatek na miejscu, ale nie chciałem tamnie przyjąć pieniędzy. Czy w Urzędzie lokalna nie jest zainteresowana widlowym ściąganiem podatków? Syłają na pocztę, a tam kolejni, którzy idą i tak spływają do Urzędu, więc nie można by uprościć całej tej procedury.

— Ludzie! Niech ktoś wreszcie włączy te światła. Migają i migają, a w miasteczku to ruchu nie usprawnia. To po co wydawać na nie pieniądze, aby ich nie używać?

— Wokół Szkoły nr 3 kręca się psyki. Przyjdźcie tu z aparatem i filmem, żebyście zdjęcie, to może znajdzie się właściciele.

# Burda w piwiarni

W ostatnią sobotę karnawału w pijalni piwa na ul. Kaliskiej doszło do awanturczego zdarzenia.

Dwóch podpitych mężczyzn, bliżej nie znanych, w piwiarni dokonało tzw. kradzieży zuchwałej. Zabrali 800

tys. zł i pół litra wódki. Przy okazji potłuczono 24 kufle do piwa, 17 szklanek. Wybito również trzy szyby wystawowe. Straty szacuje się na 2,5 mln zł.

Policja zaraz po zdarzeniu wyszłała pościg i ujęła sprawców.

Najbliższe miesiące upłyną w naszym mieście pod znakiem intensywnych działań na rzecz czystości i higieny. Final akcji nastąpi w czerwcu. Uczestnikami imprez będą zakłady pracy, szkoły, insytucje, firmy prywatne i wszyscy ci, którzy zechcą się włączyć w prace o charakterze proekologicznym.

# Czyściej i zdrowiej

Program imprez przewiduje m.in. konkurs na najciekawszą gazetkę szkolną, konkurs plastyczny, konkurs z wiedzy o zdrowiu. Oddzielne konkursy będą prowadzone pod hasłami: NIE PAL, NIE NISZCZ ZIELENI, NIE SMRĘĆ. Po wakacjach planowana jest akcja na rzecz oczyszczania lasu i zalesienia. Uczestnikami wszystkich tych imprez będą uczniowie szkół podstawowych z Turku, natomiast dla przedsiębiorców przewidziano konkursy plastyczne i artystyczne. Dla dorosłych planuje się m.in. rajd w ramach akcji: RZUC PALENIE.

Organizatory akcji spodziewają się, że największe przedsięwzięciem i instytucji zaangażuje się w planowany na czerwiec festyn na stadionie 1000-lecia. Liczą również, że dyrektorzy firm i właściciele wspomogą finansowo większość z tych akcji.

Na początku lutego w Urzędzie Miasta odbyło się spotkanie przedstawicieli zakładów pracy, instytucji oraz władz miasta celem zapoznania się z planem działań oraz inicjatyw związanych z tą akcją. Przewodnicząca Komisji ds. Zdrowia dr Krystyna Baranowska - inicjatorka całego przedsięwzięcia - zachęcała przedstawicieli różnych środowisk do współpracy. Wszyscy uczestnicy zgodzili się co do potrzeby przeprowadzenia działań zmierzających do poprawy stanu czystości i higieny w Turku. Zauważono potrzebę podjęcia przez władze miasta odpowiednich uchwał, które stworzą właściwą bazę do dalszych konkretnych działań.

Jeśli tylko za tymi słowami pójdą czyny, to wkrótce w Turku powinno być czyściej i zdrowiej. Również redakcja „Echa Turku” odpowiadając na ten apel zamierza włączyć się do akcji poprzez prezentację materiałów w specjalnym cyklu *Zdrowe Miasto* (patrz str. 9).

**W nocy z 15 na 16 lutego z garażu przy ul. Folwarcznej 12 skradziono rower górski. Za zwrot roweru lub pomoc w jego odnalezieniu właściciel wynacza nagrodę dwa milony zł.**  
Kontakt: tel. 48-46 lub przez Biuro Ogłoszeń (tel. 47-49)

**Ogłoszenie płatne ♦ Ogłoszenie płatne**

**Szanowni i drodzy turkowie - mieszkańcy naszego miasta!**

Mijają cztery lata, jak wybraliście w tym mieście Radę Miejską - pierwszy po półwiekowej przerwie samorząd. Za kilka miesięcy odbędzie się nowe wybory samorządowe.

Każdy kto żyje tutaj i komu sprawy miasta nie są obojętne, wie jakie zmiany nastąpiły wokół nas i ile jeszcze należy zmienić.

Rozwiązaliśmy problem niedoboru wody, jest gaz na pierwszych osiedlach, przekazano do użytkowania szkołę nr 5, porządkujemy ulice.

W miarę skromnych możliwości miasta staramy się zlagodzić skutki bezrobocia. Zdajemy sobie sprawę, że ze względu na brak środków finansowych nie wszystkie pilne potrzeby zostały zaspokojone. Na wiele spraw nie mamy wpływu. Władze państwowe ograniczają naszą samorządność.

Nie trzeba jednak rezygnować z dalszych starań dla dobra tej naszej małej ojczyzny.

Dlatego też podejmujemy incjatywę utworzenia ugrupowania prosamorządowego. Chcemy w ten sposób umożliwić wzięcie udziału w wyborach samorządowych - ludziom niezależnym, będącym ponad podziałami partyjnymi. Tym, którzy mają za sobą dobre doświadczenia, szanując dorobek i tradycję miasta.

Jednocześnie deklarujemy otwarcie wobec innych ugrupowań i organizacji tworzących, czy wspierających działania tego pierwszego samorządu. Zjednoczeni i wspólnym wysiłkiem więcej uczynimy dobrego dla Turku i ludzi tu mieszkających.

Zapraszamy więc wszystkich zainteresowanych tymi sprawami na spotkanie otwarte w dniu 4.03.1994 r. o godz. 18.00, które odbędzie się w Miejskim Domu Kultury przy ul. Kościuszki.

Turek 03 lutego 1994 r  
Barbara Buczyńska, Marian Dybus, Zbigniew Majcherek, Anna Musialska, Halina Nagler, Lucjan Rembowski, Maciej Stachowiak, Anna Szyper.





# Rada ocenia dobrze

**C**złonkowie Rady ós zatrudnienia pozytywnie ocenili działalność Rejonowego Urzędu Pracy. Kierownik RUP podziękował tym instytucjom i osobom, które pomogły Urzędowi w zwalczaniu bezrobocia.

Na podsumowujące zebranie Rady przybyli reprezentanci zakładów pracy, związków i instytucji. Spośród przedstawicieli władz samorządowych obecny był burmistrz Uniejowa oraz sekretarze z Dobrej i Kawęczyna. Kierownik Rejonowego Urzędu Pracy Krzysztof Owczarek poinformował zebranych o sytuacji na rynku pracy. Okazuje się, że planowane są zwolnienia grupowe w Spółdzielni Remontowo-Budowlanej, Spółdzielni Stolarskiej, PBK, ZEA i Spółdzielni Budowlanej w Tuliszkowie. Brakuje ofert pracy, a ewentualne przyjęcia odbywają się często bez pośrednictwa Urzędu.

— Powiększa się grupa osób, którym praca niezbędna jest jako warunek biologicznego utrzymania siebie i rodziny — stwierdził kierownik Owczarek. W swoim wystąpieniu kilka-

krotnie podziękował tym samorządom, które organizując prace dla bezrobotnych przyczyniły się do zmniejszenia skali tego zjawiska. Najwięcej inicjatyw w tym kierunku wykazali burmistrzowie Uniejowa i Tuliszkowa oraz wójt Kawęczyna.

— Szczególnie zaś chciałbym podziękować związkowcom: panu Jerzemu Zurawickiemu z „Solidarności” i Tadeuszowi Różyckiemu z OPZZ. Dzięki ich zaangażowaniu i uporczywemu dążeniu się o pieniądze, udało nam się zrealizować wszystkie umowy zawarte z instytucjami i firmami w sprawie zatrudnienia bezrobotnych — zakończył pan Owczarek.

Z przedstawionych dokumentów wynika, iż turkowski Urząd Pracy działał w naszym województwie najaktywniej „przerabiając” ok. 13 mld zł., podczas gdy Konin wydatkował 10 mld zł., a Koło i Słupca po kilka. W rejonie Turku zorganizowano za te pieniądze najwięcej szkoleń, prac interwencyjnych, robót publicznych. Jak stwierdzili członkowie Rady, wprawdzie nie wszystkim ta aktyw-

ność się podobała, ale najważniejszy jest końcowy efekt, czyli zmniejszenie bezrobocia i wykonanie licznych prac z dziedziny użyteczności publicznej w miastach i gminach naszego rejonu.

Burmistrz Uniejowa poprosił o pomoc w zorganizowaniu szkoleń dla bezrobotnych kobiet, które pracowały w administracji, i które mogłyby podejmować zlecenia na prowadzenie ksiąg rozrachunkowych drobnych przedsiębiorców. Zaproponował także przeniesienie części prac związanych z obsługą bezrobotnych do gmin, co zmniejszy konieczność dojazdów. Kierownik RUP zapowiedział przygotowanie tego typu obsługi pentetów dla gminy Świnie Warckie. Jednak rozszerzenie tej działalności na inne gminy nie jest zadaniem prostym. Podobnie jak wprowadzenie bezgotówkowej formy przekazywania zasilek. Planuje się wprowadzenie księżeczek dla bezrobotnych, które umożliwiłyby pobieranie zasiłku z banku PKO, jego terenowych ekspozytur i urzędów pocztowych. Wtedy mieszkańcy gmin nie musieliby za każdym razem przyjeżdżać do Turku. Jednak wprowadzenie nowego systemu wymaga dokładnego przygotowania i sprawdzenia w praktyce jego funkcjonowania.

Podsumowując miniony rok członkowie Rady niezwykle pozytywnie

wyrażali się o pracy Urzędu, podkreślając zaangażowanie kierownictwa RUP w zdobywanie środków i likwidowanie zagrożeń jakie niesie ze sobą wzrost liczby bezrobotnych. Odczytano też podziękowania z Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej za zainteresowanie Rady sprawami bezrobocia.

Jednak zarówno pracownicy Urzędu, jak i przedstawiciele Rady nie wykazywali nadmiernego zadowolenia i optymizmu: — *Nadal jesteśmy uzależnieni od decyzji władz centralnych* — stwierdził na zakończenie przewodniczący Rady Jan Radzimiński — *Tam decydują kto ile pieniędzy otrzyma*.

A pieniądze nie tylko, że jest zawsze za mało, ale spływają z opóźnieniem uniemożliwiając racjonalne planowanie wydatków. Urząd Pracy, oprócz opracowywania tych planów oraz prowadzenia bieżącej działalności, czeka w tym roku jeszcze realizacja poważnej inwestycji jaką będzie adaptacja biurowca po PBK na potrzeby Urzędu. Środki na ten cel Ministerstwo ma przeznaczyć oddzielnie.

— *Zamierzamy również po raz trzeci wystąpić o uznanie naszego rejonu za obszar szczególnie zagrożony bezrobociem. To mogłoby pomóc w realizacji nowych inicjatyw* — powiedział na zakończenie zebrania kierownik Krzysztof Owczarek.

Andrzej Piasecki

## Tuliszków

# Co będzie w spichlerzu?

W Tuliszkowie, niedaleko dworku w parku, na sztucznej wyspie otoczony fosą stoi spichlerz. Stoi pusty, odwiedzany czasami przez miejscowych pijacków.

Wybudowano go na planie kwadratu w latach 1829-1840 w stylu klasycystycznym. Budowlą jest na wysokim podpiwniczeniu, trzykondygnacyjna, murowana. Płaskie pilastry rozdzielają ściany, okna mają kształt półkolisty lub prostokątny. Na dachu trójkątny szczyłek z jednej strony dopełnia uroku tego stylu.

Spichlerz jest ładnie położony z ciekawymi możliwościami wykorzystania go. Gmina wyremontowała dach i szuka nabywcy. Jak dowiedzieliśmy się w Urzędzie był jeden kupiec, który wyraził chęć nabycia budynku, ale na chęciach rezuje się takim obiektem. Ciekawe dlaczego nikt nie zainteresował odstrasza pewnie wizja koniecznego remontu.

Na razie są plany wykorzystania spichlerza na centrum plastyczne. Świetnie nadawałby się na te cele. Plenery malarskie, wystawy poujęrowe miałyby doskonałą bazę. A może okazałaby się prawdziwa miejscowa legenda o podziemnych przejściach do kościoła, czy do zamku w Wyszyńcu?

Izabela Zawadka



zdjęcie - Andrzej Zieliński

Z inicjatywy byłego posła Ireneusza Niewiarowskiego, spotkało się w Koninie ok. 100 zwolenników rozbudowy systemu samorządności lokalnej w Polsce. Najliczniej reprezentowany był rejon turkowski (25 osób). Zebrani postanowili powołać Towarzystwo Samorządowe, którego najważniejszym zadaniem w najbliższych miesiącach będzie przygotowanie się do wyborów samorządowych.

# Towarzystwo Samorządowe

Celami Towarzystwa są między innymi: działania na rzecz rozwoju samorządu terytorialnego, gospodarczego i zawodowego oraz decentralizacji państwa, popularyzowanie idei samorządności, pobudzanie aktywności społecznej. Towarzystwo pragnie współpracować z wszystkimi organizacjami zainteresowanymi rozwojem samorządów. W najbliższym czasie mają być podjęte rozmowy z Unią Wielkopolską i Stowarzyszeniem Społeczno-Kulturalnym Sołtysów.

Prezesem Towarzystwa jednogłośnie wybrano Ireneusza Niewiarowskiego. Próbowano dokonać wyboru Zarządu, ale tylko rejon turkowski zgłosił swoich przedstawicieli: Piotra Schulza z Dobrej i Jana Nowaka z Kawęczyna. Pozostali wstrzymali się z decyzjami do czasu odbycia zebrania rejonowego.

Rejon turkowski powołał także Radę Rejonową w skład której weszli: Stanisław Pelka - Uniejów, Piotr Schulz - Dobra, Ryszard Papierkowski - Przykona, Jan Nowak - Kawęczyn, Henryk Kranc - Władysławów, Andrzej Sobczak - Malanów, Marian Selewski - Tuliszków, Kazimiera Górka - Świnie Warckie, Józef Woźniak - gmina Turek.

Towarzystwo - czego nie ukrywa prezes Niewiarowski - jest nawiązaniem do sprawdzonego modelu Komitetów Obywatelskich. Jego dotychczasowi członkowie to także w większości ich działacze. Czy Towarzystwo zdoła powtórzyć sukces komitetów? Znaleźli się tacy, którzy uważają, że na przyszłość znaczącego poparcia Towarzystwa stoi osoba jego prezesa, który nie we wszystkich kręgach jest akceptowany. Konkretną odpowiedź da dopiero wynik wyborów samorządowych.

Andrzej R. Tyczyno

## Echo w prenumeracie

Wszystko drożeje, a cena „Echa Turku” wciąż ta sama. Jeszcze do 25 lutego doręczyciele i urzędy pocztowe przyjmują prenumeratę „Echa” na III kwartał na dotychczasowych zasadach.

27 II 1994

## BIOENERGOTERAPEUTA

Turek, ul. 3 Maja 2

codziennie  
w godz. 9.00-12.00  
i 16.00-18.00





# Głośne echo

**Oświadczenie Jerzego Żurawieckiego w sprawie wypowiedzi posła Piotra Chojnackiego („E.T.” nr 4 str. 2) odbiło się głośnym echem w województwie i regionie. Pisano na ten temat w regionalnej prasie, mówiono w radiu. Podobno z Konina specjalnie przyjeżdżano do Turku, aby kupić egzemplarz „Echa”.**

W związku z kontrowersyjnym sformułowaniem zawartym w oświadczeniu, w którym Jerzy Żurawiecki proponuje władzom miasta wydanie zakazu wstępu do Turku po słowach Chojnackiemu, zwrócił się do autora oświadczenia z prośbą o komentarz.

**Mówi Jerzy Żurawiecki:**  
- Chciałbym podkreślić, że całą sprawę traktuję w kategoriach moralnych. Skoro jako mieszkańcy tej ziemi uznajemy, że jeden z nas ma szczególnie autorytet powinniśmy kogoś takiego szczególnie chronić. Chodzi również o kształtowanie właściwych postaw wśród społeczności lokalnych. Mieszkańcy miasta skupieni wokół jakiejś sprawy (a tą sprawą może być właśnie obrona wojewody, mieszkańca Turku) lepiej uświadamiają sobie wspólny interes, co w przyszłości może zaowocować w realizacji różnych inicjatyw lokalnych. Należy przelać w ludziach bierność. Dziś razem bronimy, jutro wspólnie pracujemy. Dlatego też uważałem, że władze samorządowe powinny się na ten temat wypowiedzieć. Samorząd powinien dbać nie tylko o sprawę dróg i zieleni, ale

także powinien starać się kształtować wspólnotę mieszkańców tej ziemi.

Świadomie też zaproponowałem taką formę reakcji wiedząc, że nie pozostanie to bez echa. W Szwajcarii, gdzie patriotyzm lokalny w kantonach przeważa niekiedy nad interesem ogólnopolskim, przyjęte jest, że władze lokalne uznają kogoś za „persona non grata” i nie życzą sobie jego pobytu na swoim terenie. Nie widziałbym w tym nic dziwnego, gdyby nasze władze zareagowały na wypowiedź p. Chojnackiego takim właśnie „votum nieufności”.

O tym jak zareagują władze i czy cokolwiek zrobią w tej sprawie przekonamy się po najbliższych obradach Rady Miejskiej. Na tydzień przed sesją zwróciliśmy się do członków Rady Miejskiej z zapytaniem o reakcję na oświadczenie Jerzego Żurawieckiego. A oto wypowiedzi tych radnych, z którymi udało nam się skontaktować.

**Marian Dybus:**  
- Uważam, że w admi-

nistracji państwowej szczebla wojewódzkiego powinna liczyć się fachowość i przydatność na danym stanowisku, a nie przynależność partyjna. Jeżeli to cokolwiek pomoże, to Rada powinna zająć stanowisko w sprawie pana wojewody, zwłaszcza że jest on jej wiceprzewodniczącym.

**Jan Chowański:**  
- Zgadzałem się z zawartością oświadczenia pana Żurawieckiego, poza postulatem o podjęcie decyzji w sprawie zakazu wstępu panu Chojnackiemu na teren Turku. Moralnie Rada powinna poprzeć wojewodę, jednak oficjalnego stanowiska zajmować nie powinna.

**Jan Idasiak:**  
- Uważam, że szum wokół wojewody to zwykła politycz-

na przepychanka. Panu Naglewskiemu nie można nic zarzucić. Jest on człowiekiem bezkonfliktowym i dobrym dyplomatą, a z tego co widzę, to przedstawiciele rządzącej koalicji chcą być obcęgami, a z wojewody chcą zrobić kowala. Pan Żurawiecki przesaadził z propozycją zakazu wjazdu dla pana Chojnackiego do Turku. Niedługo obędzie się sesja Rady, gdzie z pewnością temat wojewody będzie omawiany.

**Ewa Kamińska:**  
- Wszelkie rewolucje w administracji wojewódzkiej i regionalnej są bez sensu. Są to stanowiska niepolityczne i zmiany powinny być dokonywane tylko w wypadku ewidentnych uchybień w obowiązkach. Rada powinna wypowiedzieć się w tej sprawie, gdyż praca urzędów państwowych pośrednio wpływa na funkcjonowanie naszego miasta.

**Paweł Paruszewski:**  
- Na temat oświadczenia pana Żurawieckiego nie chciałbym się wypowiadać,

gdyż przeczytałem je powi- chownie. W sprawie wojewody Rada powinna zająć stanowisko, zwłaszcza że jest on jej członkiem.

**Józef Pawlak:**  
- Mam zbyt mało danych, aby ocenić pracę Urzędu Wojewódzkiego czy Rejonowego. Dlatego nie wyrażam swojej opinii, gdyż mógłbym kogoś skrzywdzić.

**Franciszek Pyziak:**  
- Uważam że pan wojewoda Naglewski powinien pozostać na zajmowanym stanowisku, gdyż jest to człowiekiem właściwym miejscu. Co Rada, to nie powinna ona zajmować stanowiska w sprawie.

**Andrzej Piasecki:**  
- Rada nie powinna obojętna wobec stanowiska pana Żurawieckiego i powinna na jednoznacznie stanowić w sprawie, gdyż praca urzędów państwowych pośrednio wpływa na funkcjonowanie naszego miasta.

**Tadeusz Rabiaga:**  
- Jeżeli istnieje niepełne prawo, w myśl którego nowa ekipa rządząca dokonuje zmian personalnych w administracji państwowej, trudno się temu przeciwstawiać. Pan Naglewski w mojej opinii jest dobrym wojewodą. Rada powinna zająć stanowisko w jego sprawie. Mam jednak wątpliwości, czy to są szkie morale poparcia kowaliek zmienić.

**Jerzy Wesołowski:**  
- Dobrze, że pan Żurawiecki poruszył ten temat, choć mógł zrobić ostrzeżenie. Postulat o wpuszczanie posła Chojnackiego do Turku jest jednak nie na obecną chwilę. Rada powinna wyrażać stanowisko w sprawie odwołania wojewody, dotyczy to naszego regionu.



**W związku z artykułem „Obrona wojewody” uprzejmie proszę o zamieszczenie następującego sprostowania.**

Posel Chojnacki wypowiedział się w sprawie wojewody uczynił to nie w imieniu koalicji lecz w swoim własnym.

wego Urzędu Pracy w Turku. W trakcie kampanii wyborczej, oraz aktualnie podczas dyżurów i spotkań poselskich

## Posel prostuje

Uczynił to wg mojej opinii w sposób nieodpowiedzialny i wbrew ustaleniom koalicyjnym. Ustalenia natomiast były takie, że wojewoda ma nasze pełne poparcie i wspólnie będziemy się wspierać realizując politykę rządu.

Nie jest prawdą, że zgłosiłem władzom SDRP w Koninie kandydata na stanowisko kierownika Urzędu Rejonowego w Turku i kandydatura ta nie uzyskała akceptacji. Zaręczam, gdybym zgłosił, akceptację bym uzyskał. Rzecz w tym, że nawet gdyby pan Radziński odszedł, to najprawdopodobniej nie my/tnz. SLD/bedziemy to stanowisko obsadzać.

Pewnych szerszych wyjaśnień wymaga sprawa Rejono-

z wyborcami pada wiele krytycznych uwag pod adresem tej instytucji. Dotyczy one głównie sposobu traktowania interesantów, kwestii przyznawania kredytów, podejmowania inicjatyw w zakresie poszukiwania i tworzenia miejsc pracy oraz przekwalifikowania bezrobotnych. Nie ma praktycznie spotkania, gdzie problemy te nie byłyby podnoszone. Wiem także, iż w przeszłości podobne krytyczne uwagi wysuwane były ze strony radnych. Obowiązkiem moim było więc bliższe zainteresowanie się tymi problemami. Dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy poinformował mnie, że szczegółowych informacji będzie mógł udzielić po przeprowa-

dzeniu kompleksowej kontroli placówki w Turku.

O terminie tej kontroli pan Owczarek był powiadomiony już w miesiącu wrześniu, jeszcze przed wyborami. Piszę o tym, ponieważ spotykałem się z opiniami, że „Marczewski nastąpił kontrolę”. Oświadczam więc, że nie nastąpił. Jednocześnie chcę jednak stanowczo stwierdzić, że w razie otrzymania sygnałów od wyborców o nieprawidłowościach, łamaniu prawa, wyrażanej krytycznej czy innych negatywnych zjawiskach, będą podejmował interwencje, a także inicjował kontrole, niezależnie od tego, kogo by one miały dotyczyć. Należy to do moich obowiązków. Cała ta moja pisanina byłaby niepotrzebna, gdyby Pan Redaktor był uprzejmy porozumieć się ze mną osobiście lub telefonicznie przed opublikowaniem artykułu. Jeszcze raz potwierdzam otwartość i gotowość udzielania wszelkich interesujących Pana i redakcję informacji.

Z wyrazami szacunku  
Posel Sejmu  
Rzeczypospolitej Polskiej  
**Marian Mirosław Marczewski**

Jeszcze raz o Kado

## Po upadku

**Wiele kontrowersji wzbudził artykuł pt. „Kado” opublikowany w numerze 4 „Echa Turku”. Informacje w nim zawarte pochodzą ze spotkania z właścicielami zakładu, Wojciecha Gnacikowskiego i pracowników, które odbyło się 31 stycznia br.**

Pan Gnacikowski zastał obietnicami na lewo i prawo, a okazało się, że większość z nich nie zostanie zrealizowana. Przede wszystkim pozytywne miały być załatwione wszelkie roszczenia i prawa pracowników Kado, niestety, zapewnienia kopetentnej, jakby się zdawało osoby, nie mają żadnej racji bytu.

Co drugi dzień miały być wypłacane zaległe uposażenia - wypłacono tylko po 700 tys zł.

Niektóre pracownice miały otrzymać odprawy - nic z tego, nie ma pieniędzy. Właściciel zakładu jest tak zadłużony, że nie

jest w stanie opłacić uroszczeń pracowniczych w związku z upadkiem zakładu.

Do dyspozycji pracowników miał być radca prawny, dołączyć nikt go jeszcze nie wyzywał i nie przywołał. Jedno jest pewne - pracownicy Kado zostali oszukani. Niektórzy do tej pory nie otrzymali należnych im pieniędzy. A właściciel znów żąda od pracowników...





# Rozliczanie bezrobocia

Rejonowy Urząd Pracy zatrudnia 34 osoby. Na jednego pracownika przypada 289 bezrobotnych, a na jednego pośrednika pracy 545. Posiada 9 komputerów (pracujących w sieci NOVELL), kserokoparkę oraz sprzęt i meble biurowe przekazane z Urzędu Wojewódzkiego w 1990 roku. W ubiegłym roku zarejestrowano tu 6.273 bezrobotnych, a wyrejestrowano 4218. RUP mieści się w budynku Urzędu Miasta przy ul. Kaliskiej. W grudniu 1993 roku podpisano akt notarialny na zakup nowej siedziby RUP przy ul. Komunalnej 6 (dawny biurowiec PBK).

## Fundusze Dla absolwentów

Absolwenci mogą starać się o zatrudnienie w firmach w ramach specjalnego funduszu. Przewiduje on dla takiego zakładu pracy zwrot wynagrodzenia (w wysokości zasiłku) i stawki ZUS przez dziewięć miesięcy. W zamian firma zobowiązuje się zatrudnić pracownika przez minimum rok. I znów limitowanie środków uniemożliwiło Urzędowi pełne zaspokojenie potrzeb w tym zakresie. Poza tym część zakładów wycofała się, ponieważ warunki te nie do końca firmom odpowiadały. Ostatecznie w ubiegłym roku zatrudniono z tego funduszu 30 bezrobotnych. Najwięcej w Spółdzielni „Tara”.

## Interwencyjny

Ten fundusz wykorzystany był w o wiele większym zakresie i objął w ubiegłym roku 785 bezrobotnych (w tym 413 kobiet). Firmy dające pracę bezrobotnym w ramach tego funduszu mogły liczyć na refundację ich wynagrodzeń (w wysokości zasiłku) oraz składki ZUS przez pół roku. Zakłada się, że firmy po upływie sześciu miesięcy powinny zatrudnić takich pracowni-

ków już na stałe. W praktyce jednak nastąpiło to tylko w przypadku 6% zatrudnionych z funduszu interwencyjnego.

W ramach prac prowadzonych przez osoby zatrudnione z tego funduszu wykonano w rejonie wiele robót, które wpłynęły na poprawę infrastruktury miast i gmin. Najwięcej pod tym względem zrobiono w pracach organizowanych pod kierunkiem Urzędu Gminy w Kawęczynie, gdzie pracowało aż 100 osób. W innych instytucjach liczba zatrudnionych kształtowała się następująco: Rejonowy Związek Spółek Wodnych (40 zatrudnionych), Urząd Gminy w Przykonia (37), Urząd Gminy w Świnicach Warczych (27), Urząd w Uniejowie (25), w Tuliszkowie (21), w Dobrej (13), Zakład Inżynierii Terenów Wiejskich (13), Urząd Gminy w Malanowie (6).

Trochę dziwi fakt, że możliwością wykorzystania bezrobotnych w ramach prac z funduszu interwencyjnego nie zainteresował się największy w naszym rejonie samorząd i Urząd Miasta Turku. Natomiast inne instytucje, a zwłaszcza te, które już wcześniej współpracowały w tym zakresie z Rejonowym Urzędem Pracy nadal zgłaszają chęć kontynuowania prac na dotychczasowych zasadach. W zapotrzebowaniu na rok 1994 figuruje blisko 300 ofert pracy w ramach funduszu interwencyjnego. Pozostaje jedynie liczyć na to, że pieniądze na ten cel zostaną przyznane w nie mniejszym wymiarze niż to było w ubiegłym roku.

nich procedur umożliwiających częściowe oddłużenie i restrukturyzację. Urząd wypracował elastyczne metody działania doprowadzając do obniżenia oprocentowania udzielanych przez siebie kredytów oraz ich częściowego umorzenia wobec tych kredytobiorców, którzy przez 24 miesiące prowadzili działalność gospodarczą bądź utrzymywali stanowiska pracy dla bezrobotnych. Do końca ubiegłego roku umorzono 363 pożyczki na sumę ponad 4 mld zł.

Chętnych do zaciągnięcia pożyczek jest nadal wielu i Urząd kontynuowałby tego typu działanie jako aktywną formę zwalczania bezrobocia. Jednak uniemożliwiła to limitowanie pieniędzy nadsyłanych przez władze centralne.



Skwer Zamysłowie wykonany w ramach prac z funduszu interwencyjnego

## Pożyczki Szkolenia

W ciągu trzech lat RUP udzielił 635 pożyczek na łączną sumę blisko 26 mld zł, z tego 491 pożyczek (ponad 12 mld zł) udzielono z przeznaczeniem na działalność gospodarczą, a pozostałe na stworzenie 725 miejsc pracy. Ponad 90% tych pożyczek udzielono w pierwszych dwóch latach (1990-91). W ostatnim roku udzielono 19 pożyczek na sumę jednego miliarda zł. Ten spadek związany był z wprowadzeniem limitów na udzielanie pożyczek. Przyjęto także nowe zasady preferując usługi i produkcję.

Tyle o zaciąganiu pożyczek. Teraz kilka zdań na temat ich spłacania. W ponad 160 przypadkach pożyczkobiorcy mieli kłopoty ze spłaceniem długu. Urząd zmuszony był skierować 42 sprawy do komornika. Nie oznacza to jednak, że pieniądze te zostały zwrócone. Zadłużone firmy starają się o zastosowanie wobec

Urząd umożliwia prowadzenie szkoleń dla tych bezrobotnych, którzy po przekwalifikowaniu zostaną na nowo zatrudnieni. Tylko w ubiegłym roku przeszkolono 482 bezrobotnych, z czego najwięcej, bo aż 147 osób z ZPJ „Miranda”. Dzięki temu m.in. ograniczono skalę redukcji zatrudnienia w tym zakładzie z planowanych 300 do 79 pracowników. „Mirandzie” udało się nawet z wygoszpodarowanych oszczędności stworzyć nowe miejsca pracy dla 172 osób.

Spośród przeszkolonych przez Urząd bezrobotnych znalazło pracę 61%. Oprócz szkoleń w zakresie krawcowa-szwacz, największym powodzeniem cieszyły się kursy komputerowe, gastronomiczne i szkolenia spawaczy gazowych.



Parking przy ul. Szkolnej w Uniejowie (pow. 165 m kw.) wykonany w ramach prac z funduszu interwencyjnego

Bezrobotni zarejestrowani w RUP w dniu 1 lutego 1994 r.			
Lp.	Gmina	Liczba bezrobotnych	Bezrobotni którzy w tym roku utracą prawo do zasiłku
1.	Burdzew	578	214
2.	Dobra	616	204
3.	Kawęczyn	497	248
4.	Malanów	567	214
5.	Przykona	401	134
6.	Świnice W.	470	158
7.	Turek	518	195
8.	Turek	3.532	1102
9.	Uniejów	780	332
10.	Władysławów	842	321
11.	Tuliszków	1.098	536



## Obwieszczenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądu Rejonowego rewir I mający kancelarię w Turku ul. Kolska Szosa 28 na podstawie art 953 par.1 kpc podaje do publicznej wiadomości że w dniu: **30 marca 1994 o godz. 13.00** w Sądzie Rejonowym sala nr 17 odbędzie się licytacja nieruchomości należącej do dłużników Zygmunta i Ireny małż. Kubiak składającej się z rozpoczętej budowy budynku mieszkalnego oraz działki o pow. 0,0614 ha położonych w miejscowości Żuki gm. Turek mającej urzędzoną księgę wieczystą nr KW 7550 w Sądzie Rejonowym w Turku.

Nieruchomość oszacowana została w trybie art. 948 kpc na sumę 368.789.000.-.

Cena wywoławcza wynosi 2/3 sumy oszacowania, tj. 245.859.334.-.

Przystępując do przetargu obowiązany jest złożyć w myśl art. 962 par. 1 kpc rękomię w wysokości 1/10 części sumy oszacowania.

Rękomię należy złożyć w gotówce albo w postaci książeczki oszczędnościowej.

(64/E94)

## Obwieszczenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądu Rejonowego rewir I w Turku ul. Kolska Szosa 28 na podstawie art. 953 par. 1 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w dniu: **30 marca 1994 r. o godzinie 12.00** w Sądzie Rejonowym w Turku sala nr 17, odbędzie się licytacja nieruchomości należącej do dłużnika Jadwigi Miśkiewicz, składającej się z: budynku do chowu drobiu oraz działki o pow. 1,76 ha, położonych w Kolonii Wielenin gm. Uniejów, mającej urzędzoną księgę wieczystą nr KW 24573 w Sądzie Rejonowym w Turku.

Nieruchomość oszacowana została w trybie art. 948 kpc na sumę 748.986.000.-.

Cena wywoławcza wynosi 2/3 sumy oszacowania.

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć w myśl art. 962 par. 1 kpc rękomię w wys. 1/10 części sumy oszacowania.

Rękomię należy złożyć w gotówce albo w postaci książeczki oszczędnościowej.

(65/E94)

Sprzedam działkę o powierzchni 20 a z budynkiem położonym w centrum Turku. Bardzo dobra lokalizacja pod działalność handlową.

Informacja: Turek, ul. Kązkowskiego 4 m 6, tel. 57-82 (37/94)

### Zakład Produkcyjno-Handlowo-Usługowy „JUKA” - Antczak S. i J.

Leśnictwo 47, 62-704 Kawęczyn

#### wykonuje usługi:

- nagrobki-grobowce,
- schody,
- posadzki,
- parapety,
- pustaki,
- ogrodzenia betonowe,
- palety,
- remonty budowlane.

Wykonanie - ratalne, bez zrytów, bez procentów  
Ceny konkurencyjne. Krótkie terminy wykonania!  
Okazjal - 5% zniżki przy zamówieniach do 01 05 94 r. Zapraszamy!

## Biuro ogłoszeń

47-49

# Czy warto należeć do



**Obroń praw, godności i interesów pracowniczych członków Związku - to nasze statutowe cele. Realizujemy je przez:**

reprezentowanie swoich członków wobec pracodawców, udzielanie pomocy prawnej i podejmowanie interwencji w przypadkach konfliktów między pracownikiem a pracodawcą, sprawowanie kontroli nad warunkami bezpieczeństwa i higieny pracy. Jeżeli: czujesz się zagrożony w swoich prawach pracowniczych, potrzebujesz pomocy prawnej i chcesz zostać członkiem NSZZ „Solidarność” zgłoś się do Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność”.

Dlaczego warto należeć do „Solidarność”? Dlaczego powinieneś zostać członkiem Związku? „Solidarność” jest niezależnym, samorządnym związkiem zawodowym i jeśli tylko zechcesz będzie bronić Twoich interesów pracowniczych. „Solidarność” broni przede wszystkim swoich członków w zakładach pracy, jednak swoimi sukcesami dzieli się z innymi, nie zachowuje ich dla siebie. „Solidarność” opowiadając się za wartościami chrześcijańskimi jest otwarta światopoglądowo i tolerancyjna dla różnorodności poglądów. „Solidarność” w swoich działaniach nie stosuje przemocy. „Solidarność” nie będzie solidarna bez Twojej aktywności, mądrości i uczciwości, nie będzie niezależnym samorządnym

związkiem zawodowym powstałym w wyniku oporu polskiego społeczeństwa w 1980 roku przeciwko totalitarnej władzy. NSZZ „Solidarność” jest jednym z podstawowych twórców i gwarantów demokracji w Rzeczypospolitej Polskiej.

Co daje przynależność do związku zawodowego jeżeli w Twoim przedsiębiorstwie działa związek zawodowy „Solidarność”? I Ty do niego należysz? Pracodawca chcąc rozwiązać z Tobą umowę o pracę musi zasięgnąć opinii związku. Sprzeciw „Solidarność” powoduje, że Twoja sytuacja staje się niewspółmiernie lepsza, niż kiedy bronisz się sam. Zasady Twojego wynagradzania ustalane są w uzgodnieniu ze związkiem zawodowym. Nie jesteś skazany na „jedyną i nie do odrzucenia propozycję” jaką przedstawia Ci pracodawca — związek egzekwuje świadczenia należące Tobie i Twoim kolegom wynikające z zasad bezpieczeństwa i warunków pracy. Gdy w zakładzie naruszane są przepisy prawa pracy to z inicjatywy związków zawodowych w tym zakładzie może być przeprowadzona kontrola Państwowej Inspekcji Pracy — pracodawca naruszając Twoją godność spotka się z reakcją przedstawicieli NSZZ „Solidarność”. Poprzez swoich związkowych przedstawicieli masz możliwość kontroli wydatków z funduszu socjalnego i mieszkaniowego.

#### Przyjmujesz się do pracy - pamiętaj!!!

1. Dokładnie ustal rodzaj umowy (o pracę czy zlecenie). 2. Jeśli umowa o pracę, to jakiego rodzaju (na czas określony czy na czas nieokreślony). 3. Jeśli w zakładzie nie stosuje się zakresów czynności określających warunki pracy, to żądaj ich sprecyzowania w umowie (potwierdzonej niezwłocznie na piśmie). 4. Szczególnie zwróć uwagę na miejsce wykonywania pracy, dojazd, zwrot kosztów przejazdu, itp. 5. Ustal ile, gdzie i jak będzie Ci płać pracodawca. 6. Żądaj potwierdzenia umowy o pracę na piśmie.

#### Jeżeli już pracujesz - pamiętaj!!!

Gdy pracodawca wypowiada Ci warunki pracy i płacy to musi to zrobić na piśmie i zaproponować nowe warunki pracy, także na piśmie — wypowiedzenie warunków pracy i płacy przyjmij z podpisem i datą doręczenia (odmowa przyjęcia wypowiedzenia nie wstrzymuje wypowiedzenia), — jeśli nowe proponowane warunki pracy i płacy są niekorzystne dla Ciebie odwołaj się do Sądu Pracy w terminie 7 dni licząc od dnia wręczenia wypowiedzenia zmieniającego, — nie odmawiaj przyjęcia nowych warunków pracy i płacy w dniu wręczenia wypowiedzenia zmieniającego, ponieważ wówczas wypowiedzenie to zmienia się natychmiast w wypowiedzenie umowy o pracę (lepiej

odwołać się do Sądu Pracy i żądać przywrócenia na dotychczasowym stanowisku z pozycji pracownika, niżli po rozwiązaniu stosunku pracy).

Każda ze stron może wypowiedzieć umowę o pracę, wypowiedzenie umowy o pracę musi mieć formę pisemną, strony wypowiedzianej umowy o pracę nie mają obowiązku podać przyczyn wypowiedzenia, jeśli pracownik jest członkiem organizacji związkowej pracodawca jest zobowiązany powiadomić na piśmie organizację o zamiarze rozwiązania umowy o pracę i podać przyczynę (na piśmie), nie można wręczyć wypowiedzenia w urlopu i zwolnienia lekarskiego, nie można wręczyć wypowiedzenia, które będzie ciążyło na pracowniku, który ma brakujące więcej niż 2 lata do osiągnięcia wieku emerytalnego i równocześnie uzyskaniem prawa do emerytury z osiągnięciem tego wieku, nie odmawiaj przyjęcia wypowiedzenia umowy o pracę, przysługujące Ci odwołanie do Sądu Pracy w terminie 7 dni licząc od daty wręczenia wypowiedzenia.

Dlaczego warto zostać członkiem Związku? Pracownik nie będąc członkiem Związku nie będzie osłonięty oskarżony o zamiarze wypowiedzenia umowy o pracę. Stanowisko ustalił Sąd Najwyższy — podpisywana uchwała w dniu 20.06.1991 r. (1/91) następującej treści:

„kierownik zakładu pracy nie ma obowiązku zawiadomiania na podstawie art. 38 par. 1 k.p. o zamiarze wypowiedzenia umowy o pracę działającego w zakładzie pracy organizacji związkowej w sytuacji, gdy pracownik przesyłał do obrotu swoimi prawami zakładowej organizacji, która razila na to zgodę”.

Jesteś już zdecydowany? Zgłoś się do Komisji Zakładowej „Solidarność”

(tekst sponsorowany)









# Wychowankowie w maskach

**W** ostatni weekend ferii Koło Wychowanków zorganizowało „Bal maskowy” o dobroczynnym charakterze.

Mimo że wstęp kosztował 600 tys. zł od pary, na balu zjawili się ok. 80 osób. Przybyli wychowankowie tej szkoły, ich współmałżonkowie oraz inni goście spragnieni zabawy w karnawale. Lista uczestników wskazuje na wielopokoleniowy i elitarny charakter towarzystwa bawiącego się w liceum: byli uczniowie i aktualni nauczyciele, biznesmeni, dyrektorzy, szefowie, dwaj posłowie, jeden burmistrz. Tańce, konkursy i pląsy trwały do rana.

Organizatorzy balu zadowoleni są zarówno z frekwencji, jak i z pieniędzy, któ-



re udało się zebrać. Obok wpływow z balu, kasę Koła zasiła wpływ z loterii fantowej, którą przeprowadzono w trakcie zabawy. Fundatorami nagród byli: Zdzisław Jesiołowski, P.W. „Dekmak”, księgarnia „Bestseller”, KWB „Adamów”.

Jak poinformowała nas pani Maria Zielona, współorganizatorka balu, Koło Wychowanków zamierza tą karnawałową zabawą nawiązać do tradycji bali szkolnych z dawnych lat. A liceum znane jest z pielęgnowania pięknych tradycji. (a)

Na pytanie: „Jak Wam tu było?” uczestnicy zimowisk w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Stemplewie odpowiedzieli: „Było fajnie, ale krótko”.

# Integracja w Stemplewie

W zimowiskach uczestniczyła młodzież z Rychwała, Konina, Kosewa, Witkowa, Wielenina, Swinic Warckich — razem około 60 osób. Czas zimowisk wypełniony był przez konkursy, turnieje i wycieczki po najbliższej okolicy. Na koniec odbyła się „Randka w ciemno”, i „Koncert Noworoczny” zorganizowany przez GOK w Swinicach Warckich. Na osobną imprezę zaprosił dyrektor GOK w Uniejowie.

Uczestnicy wyjeżdżali z miłymi wspomnieniami, upominkami i nagrodami z konkursów oraz z mocnym

postanowieniem spotkać się w przyszłym roku. Tak udany przebieg zimowisk możliwy był dzięki zaangażowaniu kadry opiekunów z Ośrodka Jolanty Chmielewskiej, Anny Złotej, Lidii Mickulak, Renaty Sobon, Eweliny Staśkiewicz, Hanny Stępnickiej, Aleksandry Widawskiej, Andrzeja Przybyła oraz Fundatorów nagród i sponsorów całego wyjazdu: Kuratorium Oświaty w Poznaniu, „Yes” Biżuteria w Poznaniu, PPH „Konimpex” z Konina, firmy panów: Figurskiego, Galocha i Dąbrowskiego z Uniejowa oraz „Farpat” z Chrapczewa. (a)

# Randka w ciemno

**Pierwszą odważną turkowianką, która wystąpi w popularnym programie Jacka Kawalca „Randka w ciemno” jest Renata Urbaniak, studentka poznańskiej muzykologii.**

Wszystkich fanów Renaty zapraszamy przed telewizory w najbliższy piątek o godzinie 18.00 do programu pierwszego.

Będzie osobą wybierającą. Co in-

teresuje ją w chłopakach dowiemy się z jej pytań, kogo wybierze przekonamy się już wkrótce.

Trzymamy kciuki za trafny wybór partnera i wycieczkowej nagrody.



Tomasz Ziętek, nagroda za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 3

W poprzednim wydaniu „Echa” pomyliły nam się zdjęcia laureatów konkursów. Na zdjęciu zamieszczonym w numerze 4 jest Dawid Kowalewski, który za konkursy świąteczne otrzymał tor samocho- dowy. Natomiast na zdjęciu obok jest Paulinka Suleja z Brudzewa, która wygrała nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 2. Przepraszamy za pomyłkę,



Paulinka Suleja z Brudzewa otrzymała nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 2.

która powstała w wyniku wiatrowego natłoku nagród w ostatnim numerze.

# Bawmy się razem

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci i Koło Dzieci Specjalnej Troski przy wsparciu Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej, pana Jesiołowskiego i Szeplińskiego jak co roku zorganizowało zabawę choinkową dla dzieci sprawnych inaczej.

Poza paczkami pełnymi łakoci dzieci otrzymały gry i słodycze za

udział w konkursach sprawnie prowadzonych przez pracowników MDK

Artystycznym przerwaniem wycieczki dzieci z Przedszkola nr 2 zakończyła wspólną zabawę.

O potrzebie takich imprez dowiedzieliśmy się z rozmowy z panią, która przyjechała z Uniejowa z dużą frekwencją dzieci uczestniczących w zabawie.



# Zdrowe miasto

Jeszcze kilka lat temu palić można było prawie wszędzie - na dworcach, w urzędach, w pracy. Od niedawna sytuacja uległa radykalnej zmianie. Zakazano palenia w miejscach publicznych, wprowadzono kary za nieprzestrzeganie zakazów, zaczęła się moda na „zdrowe życie”, palacze zaczynają być traktowani jak trędowaci.

Wiele osób rzuca palenie, a robią to szczególnie ze względu na swoje zdrowie. Pojawily się w aptekach różnego rodzaju gumy do żucia, sztuczne papierosy i inne akcesoria mogące pomóc w pozbyciu się uciążliwego nałogu.

W ciągu ostatnich lat odnotowuje się wzrost umieralności o jedną czwartą, mamy nadumieralność mężczyzn w wieku produkcyjnym. Palenie papierosów jest na pierwszym miejscu przyczyną chorób niedokrwienia serca, nowotworów i przedwczesnych zgonów. U palacza w wieku 45 lat, wypalającego dziennie 25 papierosów, ryzyko zgonu jest 15-krotnie wyższe. Natomiast u kobiet palących, przyjmujących w dodatku hormonalne środki antykoncepcyjne aż 39 razy zwiększa się ryzyko zawału serca.

W 1993 roku wypaliliśmy około 96 mld. sztuk papierosów. Można się spodziewać, że w roku bieżącym wypalimy ich ok. 90 mld. sztuk - trochę mniej.

Tyle ogólnych informacji na temat szkodliwości nikotyny, a oto

jak konkretnie z tym problemem radzą sobie różne instytucje na terenie naszego miasta.

Już od wielu lat w Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej palić można było tylko w wyznaczonych miejscach, niestety, powodowało to dezorganizację pracy, no i było niesprawiedliwe — zakaz palenia obowiązywał tylko na produkcji. Dopiero w ubiegłym roku prezes OSM wprowadził całkowity zakaz palenia. Nie mogą palić także pracownicy administracji i obsługa techniczna. Ci, którzy mimo zakazu

Opowiadając na apel organizatorów akcji „Zdrowe miasto” zamierzamy w kilku kolejnych numerach poświęcić jedną stronę „Echa Turku” sprawom czystości i higieny w naszym mieście. Będziemy tu zamieszczać artykuły publicystyczne, informacje, zdjęcia oraz listy od Czytelników — a wszystko dotyczyć będzie hasła przewodniego akcji.

Zaczynamy od problemu palenia papierosów w miejscach publicznych.

mają ochotę na zaciągnięcie się „aromatycznym dymkiem” wiedzą, że grożą za to kary: jeżeli zostaną przyłapani pierwszy raz — pisemnie zwraca się im uwagę, jeżeli zdarzy się to po raz drugi — następuje upomnienie, obniżenie premii, czy nawet nagana.

Pan prezes Garczyński twierdzi, że zakaz w znacznym stopniu skłonił ludzi do ograniczenia, a nawet zaprzestania palenia. Niektórzy byli palacze przychodzą dziękować — mówią, że dzięki niemu zrobili wreszcie to, co wydawało się im

niemożliwe - rzucili nałóg.

Nadleśnictwo Turku - zakład zdawałoby się rzeński i zdrowy - nie wprowadziło jeszcze zakazu palenia. Główny inżynier powiedział, że sam wprawdzie nie pali od roku i przepędza sprzed swoich oczu każdego palacza, to jednak nie sądzi, aby zakaz był najlepszym wyjściem z sytuacji: — *Ludzie powinni poczuć zaduch, w którym siedzą przez cały dzień, no i użyć niepalącym* — stwierdził.

W Urzędzie Miejskim palić nie wolno — są do tego wyznaczone miejsca. Jest to instytucja publiczna, przychodzi tu wielu interesantów, a zadaniem Urzędu jest jak najlepsze ich przyjęcie. Trudno, żeby klienta witał urzędnik z papierosem w zębach. Pracownicy nie protestują przeciwko zakazowi — przystosowali się, podobno nie potrzebne są nawet kary i upomnienia — najważniejsza jest dobra wola palaczy.

Urząd Skarbowy - instytucja stateczna i konserwatywna: w pomieszczeniach palić nie wolno, ale wolno w holu i na korytarzach. Właśnie w holu stoi wielki stół, wokół niego siedzą interesanci, których jest ostatnio więcej - wiadomo, okres rozliczeń, co drugi kopczi. „zapachy” roznoszą się po korytarzach i ogólnie, to świeżo tam nie jest.

Na podstawie tego krótkiego sondazu widać, że sytuacja palaczy w firmach i instytucjach naszego miasta kształtuje się rozmaicie. Pozostaje mieć nadzieję, że w wyniku akcji „Zdrowe miasto” ubędzie w Turku palaczy, a osoby niepalące odetchną świeżym powietrzem.

Justyna Rylska

## Papierosy



## Listy Do Echa Kosmetyka

Każdemu leży na sercu dobro własnego domu, ulicy, miasta, kraju. Lubimy przebywać w ładnym mieście, spacerować w ładnym mieście czy też odpoczywać w zielonym, pachnącym kwiatami parku. z największych i najładniejszych miastach powiatowych wypisał się trwale w przeszłość naszego miasta. W nim zawierano znajomości, w nim odbywały się pierwsze randki, i niestety w nim też zapalało się pierwszego papierosa i tam też dochodziło się na wagary. I nie za-

szkodzi, gdy będzie większy i piękniejszy. Ale czy akurat teraz musi być rozbudowywany znacznym nakładem sił i środków?

Wokół nas nietrudno zauważyć, że istnieją potrzeby pilniejszych inwestycji, których brak jest mocno odczuwalny nie tylko przez mieszkańców naszego miasta. Ślimacząca się przebudowa skrzyżowania ul. Kaliskiej i Konińskiej z obwodnicami północną i południową - i tylko chyba cud sprawia, że mimo fatalnej nawierzchni i braku oznakowań nie doszło tam jeszcze do poważnego wypadku drogowego. A jest to główny wjazd do naszego miasta i między innymi i poprzez to jest ono dostrzegane przez przybyszów. A nieprzejezdne ulice w dni slotne na osiedlu przy ul. Uniejowskiej. A instalowane w wielkich bólach światła przy dyr. Kopalni.

Nie jednak o wylizanie potrzeb chodzi, ale o celowe i skuteczne skierowanie posiadanych środków na istotne potrzeby społeczne. Uważam, że nie na wszystko nas stać. Na upiększanie miasta przyjdzie kolej, gdy uporamy się z pilniejszymi potrzebami.

Niezależnie jednak od tego nur-

tuje mnie jedna myśl. Czy nie można było wykonywać prac, nawet i przy rozbudowie parku, a także przy przebudowie skrzyżowania poprzez zorganizowanie prac interwencyjnych lub też robót publicznych. Na pewno nie przyniosłoby to zwyczajki kosztów tych inwestycji. Sądzę że nie są to prace zbyt skomplikowane.

Chociaż ich organizacja ... I na koniec przytoczę pewną rozmowę:

Dlaczego używasz tak drogich kosmetyków? - pyta się starszej siostry braci-szek.

Aby ładniej wyglądać - odpowiada. A dlaczego nie wyglądasz?

Leszek Majewski



Ten śmietnik przy ul. Browarnej jest tradycyjnie przepelniony Foto - (art)







Oplatek - grudzień 1993 r.

W 1965 roku kierownik Szkoły Podstawowej nr 2 w Turku pan Stanisław Perliński stworzył przy tej szkole jedną klasę liczącą 21 osób dla dzieci specjalnej troski. W 1980 roku z istniejących klas specjalnych utworzono Specjalną Szkołę Podstawową, działającą przy Szkole Podstawowej nr 2. W rok później powstała już odrębna placówka nosząca nazwę Państwowego Zakładu Wychowawczego, którego dyrektorem został nieżyjący już pan Leon Jandy, twórcą i współorganizatorem z panią Heleną Cwiklińską internatu dla dzieci odjeżdżających. Przez dziesięć lat dzieci te uczyły się w kilku salach na drugim piętrze Szkoły Podstawowej nr 2 w Turku.

Kiedy w 1990 roku ksiądz prałat Kazimierz Tartanus zaproponował oświacie zagospodarowanie Domu Parafialnego, ówczesne władze tego resortu, podjęły decyzję o przekazaniu budynku na ręce pani dyrektora Heleny Pabiańskiej. Rozpoczęły się prace remontowe mające na celu adaptację tego lokalu na potrzeby edukacyjne. Między innymi przygotowano salę świetlicowo-rekreacyjno-gimnastyczną, wyposażono poszczególne pomieszczenia w urządzenia i sprzęty typowo szkolne. Na podwórku znalazło się miejsce na boisko, a w jego głębi na zaplecze gospodarskie. Dom Parafialny został użyczony tej placówce na lat pięć z możliwością dalszej prolongaty, szkoła nie płaci żadnego czynszu, lecz opiekuje się budynkiem i dba o jego stan techniczny. W większej części koszty remontu poniosło Kuratorium Oświaty. Ogromny udział w nim mieli także nauczyciele i rodzice. Kwiecień 1991 roku okazał się dla dzieci najszcześniejszym miesiącem - wraz z nauczycielami przeniosły się do nowego budynku, który od tego czasu stał się dla nich drugim, prawdziwym domem.

W Szkole Podstawowej nr 10 uczą się dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych, jest ona dla nich najkorzystniejszą formą terapii społecznej. Na podstawie ogólnego programu nauczania przystosowanego do tego typu szkoły, każdy nauczyciel tworzy in-

dywidualną wersję programową przeznaczoną dla konkretnego ucznia. Obok przedmiotów ogólnych, główny nacisk położono na te, które rozwijają umiejętności percepcji. Szczególną rolę w procesie rewalidacji dzieci odgrywają zajęcia praktyczno-techniczne. Kształcą one umiejętności manualne oraz wyposażają w takie wiadomości, które okazują się niezbędne w różnych sytuacjach życiowych. Zadaniem Szkoły Specjalnej jest jak najlepsze przygotowanie dzieci do życia w społeczeństwie, dążenie do zdobycia przez wychowanków zaradności, zdolności do porozumiewania się z otoczeniem, predyspozycji do wykonywania określonej pracy, możliwości czynnego włączenia się w istnienie grupy społecznej.

Od 1981 roku szkołę tę ukończyło 240 osób. W obecnym roku szkolnym uczęszcza tutaj do dziełnic oddziałów 124 uczniowie. Klasy są przepelnione, uczą się w nich dzieci z Turku i okolicznych miejscowości, między innymi z Tuliszkowa, Brudzewa, Kawęczyna, a nawet Goszczanowa, Liśca i Uniejowa. Odległość powoduje, że 45 dzieci musi korzystać z internatu. Ostatnia lekcja kończy się o godz. 17.40.

Z grona 21 nauczycieli (w tym jedna siostra zakonna), 4 jest po SN i wszyscy studiują, 2 kończy studia wyższe. Pozostali posiadają pełne wykształcenie wyższe, 4 osoby mają specjalizację, w tym jedna II stopnia. Szkole potrzebny jest logopeda, gdyż chciałaby zapewnić każdemu dziecku wykwalifikowaną i niezbędną opiekę.

Tak, jak i w każdej szkole, etat nauczyciela wynosi 18 godz. tygodniowo, jednak oprócz tego każdy dużo czasu poświęca na samodzielną przygotowanie pomocy naukowych, które ułatwiają prowadzenie lekcji i usprawniają psychofizyczny stan dziecka.

Dla całego grona pedagogiczne-

go jest to bardzo trudna i odpowiedzialna praca, wymagająca wiele oddania i poświęcenia. Dzieci z tej szkoły są nad wyraz ciche, na przegrzaniu nie słychać tak charakterystycznego uczniowskiego gwaru, zyciwiwe, pełne wewnętrznego ciepła, które okazują swoim wychowawcom.

W tym roku szkoła zapewniła szklanek herbaty każdemu uczniowi. Na zajęciach praktyczno-technicznych sami przygotowują posiłki, którymi później częstują swoich kolegów. Cukier i inne produkty pochodzą z dotacji PSS „Społem”, które w miarę możliwości stara się pomagać tej placówce. Na terenie szkoły istnieją i działają: Rada Rodziców, Samorząd Uczniowski, SKO, PCK - które organizują różne spotkania i pokazy na przykład udzielania pierwszej pomocy oraz ZHP „Nieprzetarty Szlak”. Niedawno odbył się w Turku II Wojewódzki Festiwal Piosenki Harcerskiej

wypiekami. Szkoła Muzyczna zaprasza na koncerty, a uczniowie L.O. zorganizowali w tym roku szkolnym wspaniałą mikołajkową zgradulę z ogromną ilością prezentów. Uczniowie biorą udział w licznych konkursach: czytelnickich, sportowych, harcerskich. W zeszłym roku laureatem Ogólnopolskiego Konkursu Twórczości Nieprofesjonalnej stał Mariusz Głębowski - wychowanek tej szkoły, którego prace przekazała okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w podziękowanie chętnie okazująną pomoc.

Wszystkie takie spotkania i spazrajają dzieciom wiele ciekawych chwil, dają dużo wspomnień, a także pozwalają na integrację ze środowiskiem.

W obecnej skomplikowanej sytuacji finansowej oświaty jest zdana na własną przedsiębiorczość, musi szukać sponsorów i razem się to udaje. W miarę możliwości pomagają Miasto i Gminie Ośrodek Pomocy Społecznej, Nieruchomości Kopalnia Węgla i Elektryczności „Adamów” - przekazują kwoty pieniężne na potrzeby dzieci, podobnie Wzrost polski Bank Kredytowy

## Szkoła Podstawowa nr 10 w Turku



Wręczenie nagród z konkursu czytelniczego - 1993 r.

„NS” przygotowany właśnie przez Szkołę Specjalną nr 10.

Z powodu trudności finansowych, tylko raz w roku istnieje możliwość zorganizowania wycieczki. Wyjazd taki stanowi dla dzieci ogromne przeżycie i źródło radości. W ich realizacji pomaga Spółdzielnia Inwalidów - „Sintur” - zakład opiekuńczy, który wspiera swego podopiecznego także i w inny sposób.

Pomimo że cała szkoła boryka się z ciężką sytuacją materialną, biblioteka szkolna zawiera najrozbudniejszą kolekcję książek i podstawowy warsztat pracy dla nauczycieli. Wydawnictwo „Przyszynki i Spółka” przysyła bezpłatnie do szkoły niektóre numery czasopism dla dzieci i młodzieży.

Wychowankowie szkoły chętnie biorą udział w różnego rodzaju imprezach towarzysko-kulturalnych. Co roku odbywa się święto pieczonego ziemniaka i różne uroczystości okolicznościowe typu: Andrzejki, Dzień Babci czy Dzień Matki, na który dzieci zapraszają swoje mamy, częstując je własnoręcznie

S.A., za którego pieniądze zakupiony telewizor „Sharp” gnetofon i słodycze na chłopców.

W pracach remontowych uczniowie pomagają nauczycielom, wychowankom z internatu, rodzicom, a także w działości Mieszkaniowa i PGKiM. Bezpłatny przyjazd do Stemplewa ufundowała dzierżawa Centrala Ogrodnicza, a Spółdzielnia kuratura także pomagają finansowo. Również prywatni rodzice starają się udzielić pomocy: nagrody książkowe pochodzą z księgarni „Bestseller”, a pomoc w Woźniakowie co roku ofiarowują kwoty pieniężne i artykuły z jego sklepu. Służą pomocą także panowie Greber i Karolek. Miłymi nie pan dyrektor jest zabiegający w budynku szkolnym o ogrzewania, lecz wiąże się to z ogromnymi sumami, że nie pozostaje to niewykonalne.

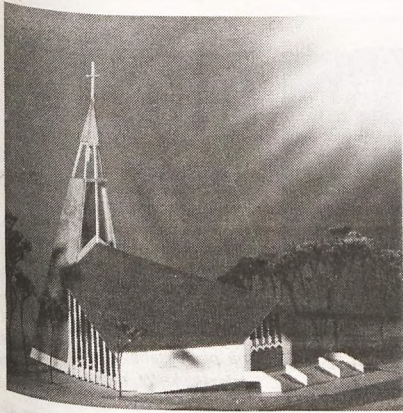
Dyrektor szkoły, pani Hela Pabiańska, podkreśla wagę atmosfery, pełnej wiary i wzajemnego zrozumienia. Wraz z nauczycielami cieszą się sukcesami swoich wychowanków.

Katarzyna Pażuch-Ma...





## Kościół w budowie



PROJEKT  
NOWEGO  
KOŚCIOŁA  
MALANÓW  
1988

Budowa nowego kościoła w Malanowie została rozpoczęta 30 sierpnia 1989 roku. Projektantem budowy jest inż. arch. Ludwik Machiewicz z Łodzi, konstrukcją - dr Jerzy Strzelecki z Włocławka. Kościół budowany jest w stylu no-

woczesnym, ciekawostką są ukryte, boczne okna. Światło do prezbiterium będzie wpadać przez okno umieszczone w wieży. Konstrukcja kościoła oparta jest na trójkątach, które są dominującym elementem

i symbolizują Trójcę Przenajświętszą. Świątynia obejmie powierzchnię 500 m kwadratowych, ale termin ukończenia budowy i charakterystyka wystroju wnętrza nie są jeszcze znane.

# Malanów

woczesnym, ciekawostką są ukryte, boczne okna. Światło do prezbiterium będzie wpadać przez okno umieszczone w wieży. Konstrukcja kościoła oparta jest na trójkątach, które są dominującym elementem

Proboszcz parafii, ks. Stanisław Płaszczyk, składa serdeczne podziękowania parafianom, którzy wspierają materialnie budowę oraz Bankowi Spółdzielczemu, Radzie Gminy i Gminnej Spółdzielni z Malanowa za okazaną pomoc.

Projekt nowego kościoła w Malanowie

(J)

## Przedwojenna prasa pisała

# Echo Tureckie

8 lutego 1930 roku

### „Bal Towarzystwa Szkolnego”

Do najładniejszych zabaw tego rocznego karnawału wypadnie niewątpliwie zaliczyć Bal Tow. Szkolnego urządzony 1 lutego w salach Chrz. Związku w Rzem. na wypisy dla niezamężnych uczniów.

Komitetowi z pomocą pospieszyła młodzież szkolna... i jak zabrala się do pracy, tak w dwa popołudnia przemieniła dużą salę Związku w niewidzianą tu jeszcze nigdy jakąś salę baśniową spowitą w puchy śniegu, przetkaną girlandami zieleni, barwnymi koronkami świateł.

Dekoracja ta na balu zyskała ogólny podziw i uznanie, podobnie jak staranne i estetyczne przystrojenie 2 sal bufetowych. Bal rozpoczął się coś nie coś po godzinie dziesiątej położeniem. Kto do niego stanął wylizać trudno... Widzieliśmy niby barwny rój motyli, panie ze wsi i z miast-

ta, a w ciżbie fraków i smokingów niemal wszystkich, którzy w naszym powiecie są czemś, coś reprezentują... Dobór towarzystwa naprawdę wyjątkowy i harmonijny. Dzięki też temu w miłej i serdecznej atmosferze bal przeciągnął się aż do rana... kto na nim nie był niech płacze i żaluje.

### „Eksport fokkerów polskiej produkcji”

Zakłady Plage i Laśkiewicz dostarczyły Belgji za zgodą centrali zakładów Fokkera, samolot trójślinnikowy typu F.VII.

Aparat ten zrobił tak dobre wrażenie zarówno w Belgji, jak i Holandji, że istnieje bardzo poważne prawdopodobieństwo upoważnienia zakładów Plage i Laśkiewicz do budowy samolotów Fokkera z licencji po cennach eksportowych na kilka państw europejskich.

Wybrała: Ewa Ogródzcyk

# VIDEO

Studio VideoFilm „Klasy”,  
ul. Kaliska 17. 4, tel. 38-80

Wypożyczalnia Kaset Video „Klasy 1”,  
ul. Mickiewicza 1

„Klasy 2” Dworzec PKS (poczekalnia)  
62-700 Turck, tel. 47-50, wew. 269

„Klasy 3”, Os. Młodych 7 (1 piętro)

„Klasy 4”, Pl. Sienkiewicza 10

1. Bodyguard - sens., wyst.: Kevin Costner, Whitney Houston

2. Ekstaza - obycz., wyst.: Ray Oriol, Eddie Garcia

3. Niesamowita McCoy - sens., wyst.: Kim Basinger, Val Kilmer

4. Diagnoza zbrodni - sens., wyst.: Kim Basinger, Richard Gere

5. Ekspert zabójca - karate, wyst.: Jan Jacklin, Joe Esteves

6. Stowarzyszenie przeczepionych serc - kom., wyst.: Bob Woskins

7. Powrót do błękitnej laguny - przyg., wyst.: Milla Jovovich, Brian Krause

8. Jakarta - sens., wyst.: Christopher Noth, Sue Francis Pai

9. Carnosaur - horror, wyst.: Diane Ladd, Raphael Sbarge

10. Śmiertelne polowanie - sens., wyst.: Todd Allen, Charles Grant

11. Niewidzialny chłopak - kom., wyst.: Jay Konderwood, Wally Ward

12. Dom wariatów - kom., wyst.: Kristie Alley, John Larroquette

# Targi



# Jarmarki

Ceny na targowisku w Turku z dnia:  
18.02.1994:

### Warzywa

Ziemiaki: kg - 1.500 zł

Marchew: kg - 2.000 zł

Pietruszka: kg - 6.000-6.500 zł

Buraki: kg - 2.500 zł

Pieczarki: kg - 32.000 i 35.000 zł

Cebula: kg - 4.000 zł

Pomidory: kg - 38.000 zł

Papryka duża: kg - 60.000-65.000 zł

Kapusta kiszona: kg - 8.000 zł

Por: szt. - 2.500 zł

seler: szt. - 5.000 zł

ogórek zielony: szt. - 50.000 zł

czosnek: szt. - 2.500 zł

szczypiorek: pęczek - 3.000 i 4.000 zł

włoszczyzna: porcja - 5.000 zł

mak: kg - 90.000 zł

### Owoce

jabłka: kg - 2.000-4.000 zł

Banany: kg - 20.000-26.000 zł

Pomarańcze: kg - 18.000 zł

Cytryny: kg - 20.000 zł

Winogrono: kg - 65.000 zł

Kiwi: szt. - 4.000 zł

Grejfruty: kg - 18.000 zł

Mandarynki: kg - 24.000-25.000 zł

jaja: mendel - 30.000-35.000 zł

miód: 1/2 l - 40.000 zł

Ceny ze skupu z dnia 9.02.1994:

### Malanów:

skup indywidualny:

zwywiec wieprzowy: kg - 24.000 zł

zwywiec wołowy: kg - 19.000 zł

maciory: kg - 19.000 zł

krowy: kg - 14.500 zł

### ZM Koło

zwywiec wieprzowy: kg - 1 kl.

23.000 zł, II kl. 22.500 zł

zwywiec wołowy: kg - 17.500-

-18.500 zł

jałowki: kg - 14.800-15.200 zł

krowy: kg - I kl. 14.000, II kl. 11.400

zł

# Do końca wierni...

**P**od takim tytułem ukazała się ostatnio książka autorstwa Stefana Rusina z Konina.

Jak pisał autor książki ta przerywa długie milczenie o Narodowej Organizacji Wojskowej i Narodowych Siłach Zbrojnych działających w konspiracji na Ziemi Koninińskiej w latach 1939-45. Charakterystyka działalności organizacji narodowych obejmuje też rejon turkowski. Spotykamy tam zdjęcia oraz krótkie dane biograficzne: Wawrzyńca Sielskiego z Wyszyny, Józefa Nowaka z Wyszyny oraz braci Kosobudzkich z Dobrej - Wadława, Stefana i Piotra.

Obok biografii postaci przytoczone zostały również fragmenty wspomnień oraz ogólna charakterystyka dziejów obozu narodowego. Książka ma 130 stron, elegancki druk i papier, kolorową okładkę. Jej wydanie było możliwe dzięki dotacji z Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Wojewódzkiego w Koninie.

Na marginesie tego wydawnictwa można zauważyć, że w ostatnim czasie ukazało się kilka książek i broszur z historii lokalnej. Szczęście, że nasze miasto pod tym względem nie znajduje się w czołówce.

Andrzej Piasecki

27 II 1994





## aspirant Kazimierz Andrzejewski – kierownik posterunku



W policji pracuje 14 lat. Kierownikiem posterunku został w 1991 roku po zaakceptowaniu jego kandydatury przez Rady: Miasta i Gminy Turek.

— Czym zajmują się policjanci lokalni?  
— Zgodnie z ustawą o policji są to na ogół czynności administracyjno-porządkowe. Staramy się być jak najbardziej widoczni, często kontaktować się ze społeczeństwem, co jest istotnym elementem prewencji. Najczęstszymi — oprócz doraźnych interwencji — prowadzonymi przez nas sprawami są wywiady do dochodzeń, doprowadzenia, sprawy rodzinne i zabezpieczanie imprez.

— Czy samorządy też zlecają wam jakieś czynności?

— Są to najczęściej interwencje w sprawach porządku wokół posesji, doprowadzenia do komisji antyalkoholowej, ustalenie miejsca pobytu właściciela posesji, itp. Są też prośby o pomoc w utrzymaniu porządku (choćby na rynku czy placu targowym), na które zawsze natychmiast reagujemy.

— Jakie sprawy są dla was najtrudniejsze?

— Meliny, gdzie handluje się denaturatem. Meliniarzy nie można ukarać za nielegalny handel alkoholem, gdyż denaturat do niego się nie zalicza. Skierowaliśmy jednak kilka wniosków do kolegium... za handel bez uprawnień. Dużym problemem są pijacy spod fontanny (zwłaszcza latem), zdemoralizowana młodzież i awantury domowe.

— Mówi się dużo o potrzebie reorganizacji policji lokalnej. Jakie jest Pańskie zdanie na ten temat?

— Reorganizacja jest potrzebna. Przed wszystkim policjanci prewencyjni jakimi jesteśmy, mają zbyt małe uprawnienia. Bardziej odpowiedni był poprzedni podział na dzielnice. Istniały wówczas dwa referaty skupiające po sześciu dzielnicowców.

## sierżant Piotr Czernichowski



W policji od czterech lat. Jego rejon to plac targowy i Osiedle Górnicze.

— Duże zagrożenie przestępczością istnieje i: a) placu targowym zwłaszcza ze strony kieszonkowców. Zazwyczaj są to przestępcy przyjezdni. Sporo

problemów mieliśmy z obcokrajowcami handlującymi na targowisku. W pieniem są też kierownicy parkingu na uliczkach wokół, wbrew istniejącemu zakazom. Staramy się upominąć, ale nie zawsze odnosi to oczekiwany skutek. Często dokonano kontroli hotelu, które mają na celu sprawdzenie czy nie zamieszkuje w nim osoby poszukiwane przez policję. Kłopoty sprawiają także mieszkańcy bloków 3 i 5 przy ulicy Szafranieckiego, którzy parkują samochody na placu zabaw pod oknami mieszkań. W moim rejonie nie ma spora ilość tzw. „smakoszów” sprzedających napoje nie zawsze legalne. Stąd dużo interwencji w miejscach gdzie mężczyźni zjeżdżają z żonami i dziećmi.

# DZIELNICE

Na parterze budynku Rejonowej Komendy Miejskiej Policji Lokalnej w Turku znajdują się policjantów i kierownik posterunku. Wyeksploatowane maszyny do pisania (komputery) korzystają dzięki uprzejmości Komendy.

## Posterunek Policji

Policjanci z posterunku obsługują miasto i gminę Turko. W terenie miasta, a dwa gminę.

W 1993 roku interweniowali 713 razy, dokonali 624 czynności związane z art. 258 kpk (skargi małżonkowskie).

## sierżant Roman Zielonka



W policji od czterech lat. Pod jego opieką znajduje się plac Wojska Polskiego, plac Stenkiwiewicza, ulice: Kolska, Pilsudskiego, Milewskiego, Źdrojki.

— Mój rejon jest szczególnie ciekawy. Nieomal cały turkowski element spotyka się w rynku. Tutaj też znajduje

się największa liczba melin, powielają się denaturatem na ulicy i „pięćdziesiątki”. Część z tych „melin” udało się nam zlikwidować. W tym celu tacy którzy uporczywie (pomimo naszych starań) wracają do nielegalnego handlu alkoholem, problemów przysparza dworane. W tym celu sowsy, gdzie spotykamy się z dworane, wyludzenia pieniędzy od dworane, cych do Turku uczniów szkolnych. Szczególnie narazeni są dworane, szokłasiści. Najbardziej straszą dla mnie sprawy o zniechęcanie do członkami rodziny. Bardzo niebezpieczni są recydywiści. Jeden z nich będąc zatrzymany, groził, że się samookaleczy. Często dochodzi do sądowego finału dowiadujemy się, że już się pogodzili, a nasza praca była zbędna. Na ogół okazuje się, że po pewnym czasie konflikt na nowo odzywa.

## starszy sierżant Grzegorz Kilan



W policji pracuje 11 lat. Kierownik posterunku mówi o nim: „mój nieetatowy zastępca”. Rejon którym się opiekuje to osiedla: Dobrskie, Zapalczane i Uniejo-wskie.

— Jest to teren na ogół spokojny — mówi sierżant Kilan. Ludzie, którzy

tutaj mieszkają żyli się ze sobą już w okresie budowy domów. Największym utrapieniem jest porządek na ulicach. Po niektórych dzielnicowców powinien chodzić w butach gumowych. Problem stanowią też nie dopilnowane dzieci. Jeżdżą motorowerami bez świateł, kasków. Kiedy zwracamy rodzicom uwagę na zachowanie dzieci, to gotowi są nam przypisać winę za wykroczenia ich pociech. W moim rejonie mieszka ok. sześciu rodzin patologicznych, gdzie nadużywają alkoholu i bywa, że zjeżdżają się nad rodzinami. Interweniowałem też pewnego razu w dość nietypowej sprawie, kiedy mąż potraktował dosłownie podział majątku i siekierą zaczął rąbać meble na pół. Jak się później okazało był niezrównoważony psychicznie i musiał udać się na leczenie do szpitala dla umysłowo chorych.

## starszy sierżant Józef Molka

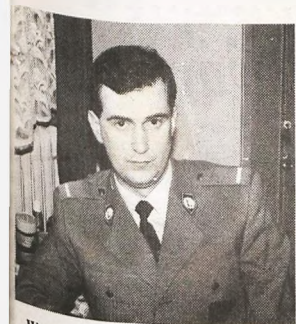


Ma najdłuższy, bo aż siedemnastoletni staż pracy w policji. Jego rejon to 13 wiosek w zachodniej części gminy Turek, między innymi: Słodków, Wrząca, Albértów, Karczki.

— Teren mojego działania należy do spokojniejszych. Zamieszkuje na nim grupa osób, u których regularnie interweniuje. Najczęściej zdarzają się konflikty „o miedzę”. Najgoręcej bywa w Turkowicach, gdzie spory ciągną się latami. Klótnie do których tam dochodzi jak żywo przypominają sceny z filmu „Sami swoi”. Najbardziej nieprzyjemne dla policjanta są chwile, kiedy musi występować w roli świadka, zwłaszcza kiedy dobrze zna obie strony konfliktu. Równie nieprzyjemne są sprawy, w których rodzina „drze między sobą koty”, a kiedy dochodzi do sądowego finału dowiadujemy się, że już się pogodzili, a nasza praca była zbędna. Na ogół okazuje się, że po pewnym czasie konflikt na nowo odzywa.



## starszy posterunkowy Sylwester Tomczyk



W policji od czterech lat, rejon jego działania to Osiedle Wyzwolenia.

Pomimo że obsługuję teren o największej liczbie ludności, to jest on najmniej zagrożony przestępczością. Osiedle Wyzwolenia przoduje jedynie w ilości skradzionych samocho-

dów. Sporadycznie zdarzają się włamanie do piwnic i samochodów, których sprawcami są na ogół nieletni. Od dłuższego czasu walczę z kierowcami parkującymi swe pojazdy na dojazdach do śmietników między blokami, zwłaszcza że pozostali mieszkańcy interweniują narzekając na hałas. Najostrzejsze konflikty były między blokami 8 i 9 oraz 9 i 10. W pobliżu szkoły nr 5, na wysokości bloku nr 8, znajduje się bunkier gdzie zbierają się młodociani wączacze środków odurzających. Tutaj także młodociani przestępcy ukrywali skradzione przedmioty. Najbardziej nieprzyjemne są interwencje domowe. Pewnego razu zostałem napadnięty przez osobnika znęcającego się nad rodziną, który na domiar złożył na mnie skargę. W efekcie okazało się, że potrzebował leczenia w szpitalu psychiatrycznym.

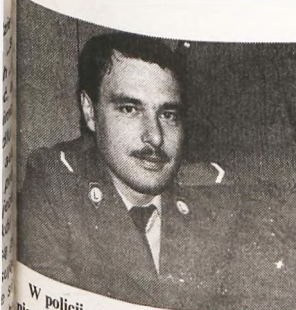
# ICOWI

Policji w pokoiku o powierzchni 20 m kw. W ogromnej ciasnocie pracuje tutaj ośmiu funkcjonariuszy posiadających jedną wiekową „Nysę” i dwie nowe potrzebnych urządzeń (np. radiotelefony). Rejonowej.

## Lokalnej w Turku

Umownie podzielili na osiem rejonów. Sześć z nich obejmują tereny zdeponowane przez sąd i prokuraturę, 246 razy podejmowano (np. zatrzymanie), zatrzymano 177 osób do wytrzeźwienia.

## sierżant Włodzimierz Maciaszek



W policji od 10 lat. Rejon jego działania to wschodnia część gminy Turko między innymi: Obrębiczna, Wietchinin Dziekanowska, Pęczperzew, Korytków i Warena.

Na moim terenie znajdują się największe w rejonie zakłady pra-

cy: kopalnia i elektrownia. Tam też ma miejsce największa liczba przestępstw, głównie kradzieży. Często patrolujemy ul. Górnica, gdzie pracownicy elektrowni przy całkowitym braku reakcji ze strony straży przemysłowej, zaopatrują się w alkohol. Wsie są spokojniejsze, ale np. w Wietchininie są osoby trudniące się nielegalnym wyrobem alkoholu. Mieliśmy też zgłoszenia z Chlebowa, gdzie pod szkołą podstawową podjeżdżał samochodem mężczyzna i oferował dzieciom podwózkę. W jej trakcie pokazywał im pisma pornograficzne i napastował. Kiedy zwiększyliśmy ilość patroli w tamtym rejonie wytopił się i na razie panuje tam spokój.

## sierżant Krzysztof Szymczak



W policji od siedmiu lat. Jego rejon to ulice: Kaliska, Konińska, Łąkowa, Gorzeliana, Leśna, Poduchowne i Osiedle Muchlin.

Mój rejon jest bardzo zróżnicowany od starego miasta do nowych osiedli. Najwięcej problemów sprawiają wychowankowie domu dziecka,

którzy często popełniają przestępstwa. Jeden z nich potrafił w ciągu nocy dokonać trzech — czterech włamań. Starsi wychowankowie wprowadzają młodszych w tajniki „sztuki” złodziejskiej, a następnie szantażem bądź obiecywaniem korzyści materialnych zmuszają ich do dokonywania przestępstw. Często są przypadki ucieczek oknem na dyskoteki czy zabawy. Wychowawcy zgłaszają nam takie przypadki, a my zmuszeni jesteśmy ich poszukiwać. Na moim terenie mieszka kilka rodzin cygańskich z którymi większych kłopotów nie ma. Jedynie młodzież cygańska zbyt ostro jeździ samochodami, lekceważąc przepisy i policjantów. Przed świętami i w okresie zbioru owoców, nasilają się kradzieże w ogródkach działkowych.

## sierżant Ryszard Janaszek



W policji od czterech lat. Jego teren to stare miasto, ulice: 3 Maja, Żeromskiego, Kościuszki, Kępczowskiego, Szeroka, Komunalna i Osiedle Spółdzielców.

Największym problemem w moim rejonie są alkoholicy, utrudniający nor-

malne życie swoim rodzinom, a często i sąsiadom. Mieszka tutaj też grupa zdeprawowanej młodzieży, wchodzącej w konflikt z prawem. Grupują się oni w okolicach ulic Matejki i Składowskiego. Wiele kłopotów przysparza nam młodzież powracająca z dyskotek w Domu Rzemiosła oraz z lokali „Mariaszek” i „Anusia”. Podchmieleni młodzieńcy wywracają kosze na śmieci, uszkadzają znaki drogowe. Ulica Kaliska po takim przemarszu wygląda jak pobojowisko. Tradycyjnie w okresie letnim ludzie z marginesu spotykają się na stadionie, gdzie delektują się napojami wysokokalorycznymi, a młodzi wączą środki odurzające. Niebezpiecznym miejscem są okolice baru na Wąskiej. Niedawno po wyjściu z niego został pobity i ograbiony pewien mężczyzna. Najspokojniejszym jest Osiedle Spółdzielców, choć i tam zdarzają się włamanie do piwnic.

## Nietypowe zgłoszenia

Policjanci często znajdują się w sytuacjach nietypowych: zaskakujących, śmiesznych, groteskowych. O kilku z nich opowiedzieli nam dzielnicowi z Turku.

Na ulicy Łukasiewicza znajduje się dom, na którego murach widnieją niecenzuralne napisy. W ten sposób skłóceń małżonkowie przekazują sobie opinie na swój temat. Pomimo rozmów przeprowadzonych przez dzielnicowego i pracowników Urzędu Miasta, właściciel ani myśli podporządkować się ich zaleceniom.

Pewien „szczęśliwy” ojciec przesłał do szpitala zonie, która właśnie powiła mu dziecko, bukiet pokrzyw i ostów przewiązanych czarną wstążką z napisem ... ostatnie pożegnanie. Sprawa trafiła do prokuratury.

W godzinach wieczornych na posterunku zjawiała się starsza pani (69 lat), ubrana w kozaczki i kurtkę pod którą miała tylko bieliznę osobistą. Zakomunikowała, że nastąpił napad z włamaniem do jej mieszkania. Gdy policja przybyła na miejsce domniemanego przestępstwa nie stwierdziła żadnych śladów włamania. Starsza pani twierdziła jednak, że kłódka na którą zamknęła drzwi znajduje się w innej pozycji niż ją pozostawiła.

O włamanie posądziła sąsiada, który na dodatek miał ją napastować. W mieszkaniu także nie stwierdzono śladów przestępstwa, a jedynym zagrożeniem był odkręcony kran, z którego lała się woda.

— Czestym gościem posterunku jest pan informujący policjantów o aktach wandalizmu, rozbojach i innych przestępstwach. Zgłoszeń dokonuje tylko w stanie nietrzeźwym.

— W Turku pojawił się „kapitan W.P.” (ostatnio podający się za senatora), który podróżuje taksówkami, lecz nigdy nie posiada pieniędzy na zapłacenie rachunku.

— Z doniesieniem że w parku na placu Sienkiewicza zjawily się Ufoludki zjawila się na posterunku zaawansowana wiekowo mieszkanka Turku. Opisała ich jako niewielkie zielone istoty odbijające się jak pleleczki.

— Informacje na temat aktualnej sytuacji w mieście udziela policjantom trzej członkowie „brygady RR”. Pracując nocami (zajmują się zbieractwem) wiedzą o wielu przestępstwach, które mają miejsce. Jeżeli wszystko jest O.K. też składają meldunki.

— Pewna starsza mieszkanka Turku przyniosła na posterunek ... majtki, które jak twierdziła podkradła jej sąsiad.



# UCHO TURKU

ORGAN NIEZALEŹNY

## Zamknięte otwarcie

Niedawno odbyło się uroczyste otwarcie nowej przychodni przy szpitalu. Tradycyjnie już zaproszono najważniejsze osoby: księdza prałata, wojewodę, posła. Niestety dla prasy lokalnej miejsca nie starczyło. Oczywiście jest to jak najbardziej zrozumiale. Żeby po takich artykułach na temat szpitala zapraszać jeszcze „Echo Turku”. Nie zapalali się również na uroczyste przecięcie wstęgi chłopcy z „Przeгляdu Konińskiego”, bo oni też tam coś kiedyś naskrobali o złotaczce w naszym szpitalu.

O obsługę prasową ceremonii poproszono natomiast „Gazetę Poznańską”, bo widocznie tylko ona ma u dyrektora dobre notowania. A co będzie gdy nasi koledzy z „Poznańskiej” nierozważnie napiszą coś krytycznego o służbie zdrowia. Wtedy to pozostanie już tylko zaprosić „Życie Warszawy”.

No chyba że i w „Życiu” ukazałoby się coś „niecacy”. A wówczas kompletna kłapa, gdyż moskiewska „Prawda” już się nie ukazuje i kto wtedy napisze dobre o naszym kochanym ZOZ-ie?

## Kosz a sprawa dobrska

Mieszkańcy Dobrej wielokrotnie zwracali nam uwagę na „kipiące” kosze na śmieci w ich mieście. W sumie jest ich około 20, jednak trudno znaleźć chętnego do ich opróżniania.



Kosz przy dworcu PKS w Dobrej

Problem nie jest nowy i ciągnie się już od kilku lat. Zakład Komunalny uważa, że nie będąc ich właścicielem nie jest zobowiązany do ich opróżniania, zwłaszcza że gmina im za to nie płaci. Właściciela koszy Urzędu Gminy i Miasta najwyraźniej nie stać na takie kosztowne roboty. Dopóki dysponował pracownikami z funduszu interwencyjnego kosze były sukcesywnie opróżniane, choć i wtedy istniała grupa „separatystów” twierdząca, że kosze powinni opróżniać właściciele sklepów, przy których one stoją.

Problem jak węzeł gordyjski wydaje się nie do rozwiązania. Jest jednak jeden prosty sposób. Wy-

starczy dokupić jeszcze kilkadziesiąt koszy, ustawić je na ulicach, w parkach i na skwerach, dogadać się z Zakładem Komunalnym, a wtedy i miasto będzie czystsze,

i mieszkańcy zadowoleni, a „Echo” będzie mogło więcej miejsca poświęcić na pochwały dla władz miasta, niż na wytykanie im błędów.

Kancer

### Turkowskie Meliny spółka bez o.o.

połeca: najbardziej skuteczny zabieg z raną składniki zabiegu: denaturat dobrany czarną kawą lub miętą (w okresie silnych mrozów „borygo”) oraz żagrycha w postaci kromki chleba z solą (latem owoce z działek pracowniczych).  
najniższe ceny - już od 3000 zł.  
Zapraszamy

## Oby ci ręka uschła

Takiej treści karteczkę przeczytał radny Jan Idasiak na złamanym drzewku.

W trakcie dyskusji na temat stanu czystości w Turku radni przytaczali różne przykłady działalności szkodników, którzy niszczą nowo zasadzone drzewka. Radny Jan Idasiak opowiedział o złamanym drzewku, które zauważył przy ul. Kaliskiej (na wysokości Cechu Rzemiosł). Jednak najbardziej zdziwiła go karteczka doczepiona prawdopodobnie przez przechodnia (o treści jak w tytule).

Cóż, na wandalach każdy sposób jest dobry.



1. Szef nie śpi - szef odpoczywa.
2. Szef nie je - szef regeneruje siły.
3. Szef nie pije - szef degustuje.
4. Szef nie flirtuje - szef szkoli personel.
5. Kto przychodzi do szefa ze swoimi przekonaniem - wychodzi z przekonaniem szefa.
6. Kto ma przekonanie szefa, robi karierę.
7. Szanuj szefa swego, bo możesz mieć gorszego.
8. Szef nie wrzeszczy - szef dobitnie wyraża swoje poglądy.

## Nowy kodeks szefa

9. Szef nie drapie się po głowie - szef rozważa decyzje.
10. Szef nie zapomina - szef nie zaśmieca pamięci zbędnymi informacjami.
11. Szef się nie myli - szef podejmuje ryzyko.
12. Szef się nie krzywi - szef uśmiecha się bez entuzjazmu.
13. Szef nie jest tchórzem - szef postępuje roztropnie.
14. Szef nie jest nieukiem - szef przedkłada twórczą praktykę nad bezpłodną teorię.
15. Szef nie bierze łapówek - szef przyjmuje dowody wdzięczności.
16. Szef nie lubi plotek - szef uważnie wysłuchuje opinii pracowników.
17. Szef nie głądzi - szef dzieli się swoimi refleksjami.
18. Szef nie kłamie - szef jest dyplomatą.
19. Szef nie powoduje wypadków drogowych - szef ma kierowcę.
20. Szef nie jest uparty - szef jest konsekwentny.
21. Szef brzydzi się wazeliniarzami - szef premiuje pracowników lojalnych.
22. Szef nie toleruje sitw - szef szanuje zgrane zespoły.
23. Szef nie zdradza swojej żony - szef wyjeżdża w delegację.
24. Jeśli chcesz żyć i pracować w spokoju - nie wyprzedzaj szefa w rozwoju.

Z sekretariatu pewnego kolskiego szefa „odpisał” zet (Tadeusz Zięba) przedruk z „Gazety Kolskiej”





# Jeszcze jeden poseł

ciąg dalszy ze str. 1

W 1991 roku przedstawiciele OPZZ i SLD zwrócili się do niego z propozycją kandydowania w wyborach do parlamentu. Dwa lata później oferta została powtórzona. Jednak dopiero gdy wysunęli ją działacze Unii Pracy pan Grot zdecydował się wystawić swoją kandydaturę.

Na liście Unii Pracy był pierwszy i jako jedyny z tej listy wszedł do Sejmu. Pozostałe mandaty podzielili między siebie przedstawiciele PSL i SLD. Unia Pracy w legnickim osiągnęła spektakularny sukces zdobywając aż 12% głosów (przy średniej krajowej ok 7%). Na pana Janusza Grotę oddano 5605 głosów.

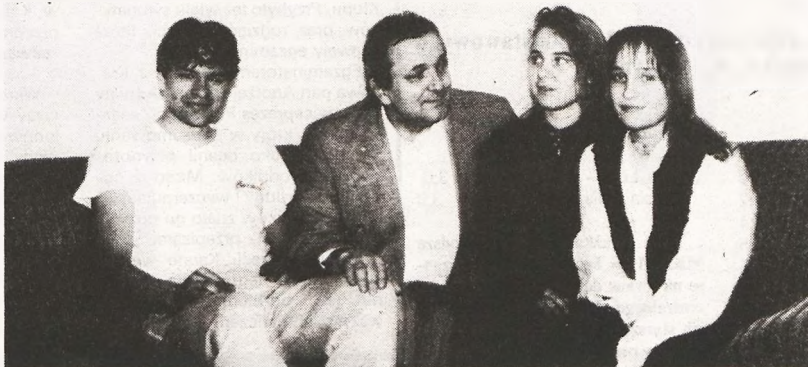
W Sejmie pracuje w komisjach Polityki Socjalnej oraz Ochrony Środowiska. Jeśli chodzi o pracę w terenie, to nie ogranicza się tylko do województwa legnickiego. Ze zrozumiałych względów często przebywa w Turku i stara się interesować sprawami naszego miasta i województwa.

— Czy nawiązał Pan już kontakty z przedstawicielami władz, z zakładami pracy?

— Właściwie to nie musiałem

nawiązywać specjalnych kontaktów, bo z wieloma ludźmi z tego terenu znam się doskonale. Tak jest np. z dyrekcją KWB „Adamów”. Byłem też w Hucie Aluminium, myślę, że będę mógł wykorzystać

mieścia. Rozmawialiśmy też na temat konieczności budowy oczyszczalni ścieków. To wszystko są sprawy, którymi powinien się interesować poseł z komisji Ochrony Środowiska.



Posel Janusz Grot ze swoimi dziećmi

moje kontakty poprzez pracę w Komisji Ochrony Środowiska dla załatwienia kilku spraw dla tego zakładu.

— A czy dla Turku też będzie Pan mógł „coś załatwić”?

— Jeśli tylko to będzie możliwe, to oczywiście. Ostatnio podczas wywiadówki w liceum spotkałem się z burmistrzem i sugerowałem pomoc w zakresie gazyfikacji śród-

— Tak się składa, że kilku radnych podjęło właśnie inicjatywę akcji pod hasłem „Zdrowe miasto”. Czy można się za Pana pośrednictwem zwrócić do Ministerstwa Ochrony Środowiska o wsparcie tej akcji?

— Oczywiście. Postaram się pomóc w pozytywnym załatwieniu tej sprawy.

Posel Grot chciałby coś zrobić dla Turku. Ma nadzieję się tu wkró-

tce sprowadzić na stałe. Jak twierdzi, atmosfera pracy w Warszawie jest bardzo męcząca. On dobrze czuje się w „terenie”:

— Nie zrezygnowałem z pracy w Kombinacie. Mogę tam zostać po godzinach i nadrabiać czas poświęcony wcześniej na wypełnienie obowiązków parlamentarzysty. Tam i tak nie muszę się martwić, że żona czeka z obiadem — śmieje się pan Grot.

Rodzina zaś czeka na niego w Turku. Każda poselska podróż z Lubina do Warszawy prowadzi przez to miasto. Poseł odwiedza wtedy swój dom przy Browarnej. Wtedy też jest czas na życie prywatne. Zona Danuta prowadzi sklep przy ul. Kolskiej, dzieci uczą się w szkołach: Darek w Technikum Górniczym w Koninie, Natalia w Liceum Plastycznym w Kole, a Kasia w Liceum Ogólnokształcącym w Turku.

Wracając zaś do polityki, to pan poseł nie jest zbyt rozmowny jak na parlamentarzystę. Nie interesują go zmiany personalne na stanowiskach ani w legnickim, ani w konińskim. W Warszawie zna wielu polityków z Unii Pracy, SdRP i OPZZ, ale nie uczestniczy aktywnie w działalności politycznej. Interesują go konkretne sprawy związane z ludźmi i ich problemami, stara się wysłuchać, doradzić i w miarę możliwości pomóc. Do końca kadencji Sejmu będzie musiał dzielić czas między Warszawę, legnicki kombinat i Turkę. Między politykę, pracę i rodzinę.

Andrzej Piasecki

Henryk Bednarek

## Łoj jakiorny łun, łun

Wydzie dziewcę na kraj lasu  
Jest tam wolek do popasu  
Łoj jakiorny łun, łun

Łdzie dziewcę powoli  
Zachodzi go łód topoli  
Łoj jakiorny łun, łun

Palsy neom nie dowieza  
Przecie łono nie podobne jest do zwieza  
Łoj jakiorny łun, łun

Mo ci to jedną kulas i jedno kopyto  
A w dwie łapy przednie wszycko chwyto  
Łoj jakiorny łun, łun

Łogun taki długi gintki  
A na głowie dwie czerwone cyntki  
Łoj jakiorny łun, łun

Jak się zerwie na równe nogi  
Dziewcę place, nie rus mnie niebog  
Łoj jakiorny łun, łun

Jo tatulu jutro tys tam polece  
Bo łun rogiem hodzie pod kiece  
Łoj jakiorny łun, łun



Diabły w rzeźbach Henryka Bednarka

LUTY

23 S Polikarpa, Izabeli  
24 C Sergiusza, Bogusza  
25 Pt Cezarego, Wiktora  
26 S Faustyna, Mirosława  
27 N II Wielkiego Postu, Mk  
9,2-10 Gabriela  
28 Pn Romana, Oswalda

## Z kalendarza kościelnego

MARZEC

1 W Albina, Dawida, Antoniny  
2 S Heleny Pawła  
3 C Kunegundy  
4 Pt Kazimierza, Eugeniusza  
5 S Teofila, Fryderyka  
6 N III Wielkiego Postu, J 3,14-21, Krystyna, Patrycji  
7 Pn Perpetuy i Felicyty  
8 W Jana Bożego, Beaty

27 II 1994

Echo Turku



15



### Siatkówkowa karuzela

Liga wojewódzka piłki siatkowej szkół podstawowych dobiegła już do półmetka. A oto wyniki:

#### Dziewczęta:

SP nr 3 Turek	8 8:0
SP Malanów I	8 8:0
SP nr 2 Turek	7 6:2
SP nr 1 Turek II	6 4:4
SP nr 1 Turek I	6 4:5
SP Malanów	6 4:5
SP nr 5 Turek	5 2:7
SP nr 3 Słupca	4 1:8
SP nr 1 Słupca	4 1:8

#### Chłopcy:

SP nr 3 Turek	8 8:0
SP nr 2 Turek	8 8:1
SP Strzałkowo	8 8:1
SP nr 1 Turek	6 6:5
SP Malanów	6 4:5
SP nr 5 Turek	5 3:6
SP nr 2 Słupca	5 2:6
SP nr 3 Koło	4 1:8
SP nr Ostrowite	4 0:8

Powyższe dane dotyczą sportu masowego. Natomiast jeśli chodzi o sport wyczynowy to trzy drużyny turkowskiego Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego osiągnęły następujące wyniki:

#### Juniorki młodsze:

Start Łódź - MOS Turek	3:0
Calisia Kalisz - MOS Turek	3:0

Tymi porażkami juniorki młodsze MKS-MOS Turek przekreśliły szanse na awans do finału makroregionu centralnego. Nieco lepiej spisali się ich starsze koleżanki, które awansowały do rundy półfinałowej.

#### Młodziczki:

MOS Turek - MDK Aleksandrów Łódzki	2:0
------------------------------------	-----

#### I jeszcze chłopcy:

MOSiR Ozorków II - MOS Turek	2:1
MOSiR Ozorków I - MOS Turek	2:0
MMKS Łęczycza - MOS Turek	2:1

Mimo tych porażek młodzicy MOS Turek nie stracili jeszcze szansy na awans do finału. Ostatni turniej odbędzie się w Turku. (a)

## Egzamin i strzelanie

Członkowie Turkowskiego Klubu Sportów i Sztuk Walk przeszli ostatnio przez egzamin sprawnościowy. Ci, którzy po egzaminie czuli się jeszcze na siłach wzięli udział w zawodach strzeleckich.

Egzamin odbył się w sobotę 5 lutego w szkole nr 4. Trwał ponad trzy i pół godziny i uczestniczyło w nim ponad stu członków Klubu. Przybyło też wielu sympatyków oraz rodziców dzieci, które zdawały egzamin.

Egzaminatorem był gość z Kraśowa pan Andrzej Drewniak (piąty dan), wiceprezes Polskiego Związku Karate, który w podsumowaniu bardzo wysoko ocenił przygotowanie zawodników. Mimo iż egzamin był trudny i wyczerpujący aż 116 uczestników zdało go pozytywnie. Zgodnie z przepisami Światowej Organizacji Karate warunkiem pozytywnego zdania egzaminu jest bezbłędne wykonanie wszystkich ćwiczeń.

Andrzejowi Drewniakowi towarzyszyła Aldona Janocha (pierwszy dan), wicemistrzyni Polski w walce *ikata*, studentka WSP w Krakowie, która po egzaminie przeprowadziła trening dla grupy zaawansowanej.

Wkrótce po egzaminie Klub (przy współudziale Komendy Rejonowej Policji) zorganizował zawody strzeleckie dla swych najmłodszych członków. Przyszło nieco mniej chętnych, co było zapewne efektem osłabienia po trudach egzaminu. W strzelaniu z wiatrówki najlepsi byli: Staszek Sobczak (kl. VI d SP 3), Dariusz Woźniak (VI d SP 3), Sebastian Mosiagin (VI c SP 5). (a)



Najlepsi strzelcy

### Szachy

## Turniej w Przykonia

Ośrodek Upowszechniania Kultury w Przykonia był organizatorem turnieju szachowego. Wzięło w nim udział dwunastu zawodników amatorów, którzy rozgrywali partie na sześciu planszach.

Faza eliminacyjna rozgrywana systemem pucharowym miała za zadanie wyłonić szóstki najlepszych szachistów, którzy walczyli dalej w dwóch trzyosobowych grupach. Następnie zwycięzcy grup rozegrali dwie partie meczu finałowego, zawodnicy którzy zajęli drugie miejsca w grupach walczyli o miejsce trzecie, a ci którzy uplasowali się na trzecich miejscach - o piąte. Pozostała szóstka rozgrywała partie każdy z każdym.

W finale Piotr Nowak z Przykonia, dwukrotnie pokonał Adama Śliwkę z Radyczyn, a w meczu o trzecie miejsce Karol Witczak uległ Adamowi Dygasowi z Przykonia. Kolejne miejsca zajęli: 5. Damian Rosiński z Turku, 6. Maciej Bednarek z Przykonia, 7-8 Roman Pietrzak z Przykonia i Dawid Witczak z Psar, 9-10 Andrzej Grzelewski z Boleszczyna i Paweł Sekura z Przykonia, 11. Sylwester Pietrzak i 12. Szymon Wypiorczyk - obaj z Przykonia.

Czwórka najlepszych szachistów otrzymała cenne nagrody książkowe. W Komisji sędziowskiej zasiadali: Józef Zajac - sekretarz Gminy Przykonia i Zbigniew Bartosik - instruktor d/s kultury w OUK w Przykonia. Turniej który rozpoczął się o godz. 15.00, a zakończył o 22.30. (art)

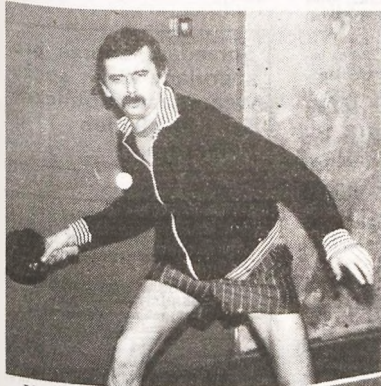


Zwycięzca turnieju Piotr Nowak odbiera dyplom i nagrodę z rąk sędziego turnieju Józefa Zajaca (art)



# Wygrali faworyci

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Turku był organizatorem I Otwartych Mistrzostw Miasta Turku w Tenisie Stołowym. Na starcie imprezy stanęło 44 zawodników w kategorii do lat 40 i siedmiu powyżej 40 lat.



Józef Kamiński – najlepszy wśród zawodników powyżej 40 lat

Mecze rozgrywano na czterech stołach w niewielkiej sali OSiR. Już rozgrzewka pokazała, ile energii i woli walki drzemie w zawodnikach. Zapowiadało to wiele emocji, zwłaszcza że turniej zgromadził całą śmietankę amatorów w tenisie stołowym z całego rejonu. Mecze okazały się bardzo zacięte, walczone o każdy set, a nawet punkt. Ostra walka nie zakłóciła sportowej koleżeńskiej atmosfery, która panowała na sali aż do końca imprezy.

W kategorii do 40 lat zgodnie z przewidywaniami spotkali się dwaj najwyższej notowani zawodnicy: Adam Błaszczak z Przykony i Paweł Szczepaniak z Turku. Zwyciężył ten pierwszy zdobywając tytuł mistrza Turku. W meczu o trzecie miejsce Maciej Wojtkowiak pokonał Karola Mikołajczyka z Kaczk Średnich.

W kategorii powyżej czterdziestu lat zwyciężył Józef Kamiński z Turku, drugim był Kazimierz Nowicki z Malanowa. Trzecie miejsce zajął Tadeusz Kamiński, a czwarte Edward Mazur – obaj z Turku.



Zwycięzca w kategorii do lat 40 Adam Błaszczak

Trzej najlepsi zawodnicy w każdej kategorii wiekowej otrzymali z rąk dyrektora OSiR Tadeusza Pakosa, pamiątkowe puchary. Kolejne mistrzostwa odbędą się za rok. Andrzej R. Tyczyno

## Sportowa zima '94 w Uniejowie

W okresie ferii zimowych sala gimnastyczna Szkoły Podstawowej w Uniejowie tętniła życiem. Szkolny Klub Sportowy „Impuls” zorganizował: I Turniej Piłki Koszykowej i Siatkowej z udziałem absolwentek szkoły, V Turniej Piłki Koszykowej z udziałem absolwentów, Turniej Tenisa Stołowego dla klas piątych i młodszych oraz mistrzostwa szkoły klas piątych i szóstych w mini - koszykówce. O sprawnym przebiegu rozgrywek zadbał nauczyciel kultury fizycznej Urszula Urbaniak i Szymon Bugajak.

A oto lista uczestników I Turnieju Piłki Koszykowej i Siatkowej:  
- SP Uniejów (rocznik 1980): Katarzyna Adamczyk, Agnieszka Bamberka, Beata Bednarek, Karolina Jaśkiewicz, Aneta Perkowska, Katarzyna Szczawińska.

- SP Uniejów [1979]: Monika Figurska, Agnieszka Kaluźna, Magdalena Kazaniecka, Magdalena Łukasik, Marta Piąstka, Edyta Winnicka.

- Absolwentki [1978]: Monika Drukowska, Aleksandra Grzelak, Ewa Jasiak, Aleksandra Jaśkiewicz, Janina Krajewska, Ewa Olczyk, Agnieszka Retaj, Aldona Świtalska.

- Absolwentki [1977 i starsze]: Aneta Kaczka, Karolina Kamińska, Małgorzata Komodzińska, Monika Pawelczyk, Aleksandra Plak, Magdalena Puzio.

Wyniki Rozgrywek:  
- Szkoła /80/ - IV miejsce w koszykówce i siatkówce

- Szkoła /79/ - I miejsce w koszykówce i siatkówce

- Absolwentki [78] - III miejsce w koszykówce, II w siatkówce

- Absolwentki [77] - II miejsce w koszykówce, III w siatkówce

Oprócz nagród dla wszystkich dru-

żyn dodatkowo nagrodzono najlepsze koszykarki: Magdalenę Łukasik /86/, Małgorzatę Komodzińską /41/, Monikę Figurską /36/, Aleksandrę Jaśkiewicz /34/, Karolinę Jaśkiewicz i Martę Piąstkę /po 22/.

W V Turnieju Piłki Koszykowej absolwentów spotkały się reprezentacje: szkoły i absolwentów z roczników 1974-78. Sześć drużyn podzielono na dwie grupy. W wyniku rozgrywek pierwsze miejsce zajęła drużyna absolwentów /1975/ w składzie: Zbigniew Lancman, Piotr Marciniak, Marcin Pietrzak, Radosław Pruchlat, Dariusz Walczak; drugie: absolwenci /1978/: Grzegorz Cawronski, Mariusz Ircha, Grzegorz Kosinski, Michał Kujawa, Marcin Panfil, Jakub Pruchlat; trzecie absolwenci /1977/: Jakub Chaberski, Cezary Jaśkiewicz, Dominik Kaczmarek, Jarosław Marciniak, Marcin Mosiagin, Krzysztof Żeleśkiewicz.

Kolejne miejsca zajęły drużyny: absolwenci /1974/, szkoła, absolwenci /1976/.

Nagrodzono trzy pierwsze drużyny, trzech najlepszych strzelców: /Jakub Chaberski - 124 pkt, Tomasz Sobczak - 68, Michał Kujawa - 56 oraz najlepszego strzelca szkoły Mariusza Kowalskiego - 50, a także najstarszego absolwenta Mirosława Bednarka.

W turnieju tenisa stołowego pierwsze miejsce zajął Kamil Bugajak, drugie Radosław Kaluźny, trzecie Michał Krajewski.

W mini - koszykówce: pierwsze - klasa VI b, drugie - VI a, trzecie - V b.

Nagrody ufundował Szkolny Związek Sportowy oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Uniejowie.

Marek Jabłoński

Tradycyjnie w ostatni weekend przed feriami zimowymi Polski Związek Lekkiej Atletyki zorganizował w Spale Halowe Mistrzostwa Polski Juniorów i Juniorów Młodszych.

W tym roku mistrzostwa odbyły się bezpośrednio po mityngu „Opoczno '94”, którego gospodarzem był Artur Partyka — wicemistrz świata

## Otarli się o medale

w skoku wwyż. Światowej sławy skoczkowie wwyż wyjechali wprawdzie ze Spaly, ale atmosfera sportowej walki pozostała. Mistrzostwa odbywały się w rekordowej obsadzie (ponad 600 osób). Wśród startujących byli też zawodnicy Maratonu.

Barbara Zawada w pchnięciu kulą osiągnęła wynik 11,13 m i zajęła piąte miejsce. Czwarta zawodniczka zakończyła konkurs z tym samym wynikiem, a o końcowej lokacie zdecydował drugi dłuższy rzut. Paweł Chojnacki w skoku wwyż pokonał poręczkę zawieszoną na wysokości 185 cm i uplasował się na szóstej pozycji. Siódmy w skoku w dal Mariusz Kacprzak osiągnął odległość 6,29 m. Srebrny medalista skoczył 6,35 m. Warto zauważyć, że Mariusz w tym sezonie lądował już poza granicę 6,50 m. Jednak podczas tych zawodów, w czwartej kolejce minimalnie spalił skok, który mógłby dać mu medal.

Mniej szczęśliwie wystartował Paweł Jabłoński. W biegu na dystansie 1000 m osiągnął czas 2.45.0 i nie wszedł do finału.

### Tenis stołowy

## Eliminacje zakończone

Zakończono rozgrywki II grupy eliminacyjnej ligi miejskiej w tenisie stołowym. Wystąpiły drużyny: Linda, OSM II, KWB, Policja i Sintur. W ostatniej chwili z rozgrywek wycofał się zespół PKS.

Zgodnie z oczekiwaniami najsilniejszą drużyną była Linda, która pokonała OSM II i Policję 5:0, KWB 4:1 i poniosła niespodziewaną porażkę z Sinturem 2:3.

### Tabela

1. Linda 4 3:1
2. KWB 4 3:1
3. Sintur 4 2:2
4. Policja 4 1:3
5. OSM II 4 1:3

Do I ligi miejskiej awans wywalczyły drużyny: Company, Tęcza, Kaczki (z grupy pierwszej) oraz Linda, KWB, Sintur (z grupy drugiej).

W II lidze zagrają: Oldboy, Oldstars, OSM I (z grupy pierwszej) Policja i OSM II (z grupy drugiej). W zastępstwie PKS wycofanego z rozgrywek w drugiej lidze zagra drużyna Bursy.

Zespół który zajmie ostatnie miejsce w I lidze spadnie do II ligi. Na jego miejsce wejdzie najlepszy zespół II ligi. Piąta drużyna pierwszej ligi rozegra mecz barażowy z drugą drużyną II ligi o pozostanie w ekstraklasie.

(art)



Albin Zańko jako trener i Tomek Gatka jako zawodnik znaleźli się na liście laureatów w konkursie ogłoszonym po raz kolejny przez redakcję „Przeгляdu Konińskiego”.

## Nagrody Przeгляdu

Warto zaznaczyć, że Tomkowi już po raz drugi przypadł w udziale ten zaszczyt. Rozdanie nagród dla sześciu najlepszych trenerów, sześciu zawodników i sześciu działaczy sportowych nastąpiło w dniu 17 lutego w kawiarni „Klubowa” w Koninie. Razem z panem Zańko pojechał tam ojciec Tomka pan Leszek Gatka, który odebrał w imieniu studiującego syna puchar, dyplom i pamiątkowy zegarek. Gratulujemy!

## Wicemistrz okręgu

W poprzednim wydaniu „Echa” artykuł „Wicemistrz z Dobrej” mógł sugerować, że Andrzej Kowalski zdobył w swej kategorii drugie miejsce w Polsce. Tymczasem nasz karateka walczył w Mistrzostwach Polski Okręgu Dolnośląskiego. Zawody te miały charakter otwarty i brali w nich udział również karatecy z innych regionów kraju. Nie umniejsza to w niczym sukcesu naszego młodego zawodnika, który zdobył tytuł wicemistrzowski.

### Sprzedaż

Syntezytor YAMAHA DX7II FD/D. Rychwał, tel. 194 (23/94)

Sprzedam akcje B.S. Turek 29-01 (39/94)

Samochód 125p rocznik 1984. Zygmuntovek. Tel. 91 Malanów (36/94)

Łodówka-zamrażarka i dwuosobowe łóżko dębowe. Tel. 22-79 (33/94)

Psa foksteriera rocznego bez rodowodu - tel. 26-51 Turek (26/94)

Dywan kowarski - nowy, 80% wełny, duży.

Węże spawalnicze (komplet - 50 mb.), Tel. Turek 48-01 (42/94)

Sprzedam samochód — Polonez, rok. prod. 1990. Wiadomość: Turek, 11-49

Butle acetylen plus tlen i dwutlenek węgla. Rosiński - Pęczniew (62/E/94)

Nysę 1985 r. Wyzwolenia 4/89 (43/94)

Sprzedam mazdę 323 r. 82, cena 36 mln. - stan bardzo dobry. Brudzew tel. 71 (68/E/94)

Z powodu wyjazdu pilnie sprzedam Ford escort 88 r. 1600 diesel. 47-49

### Nieruchomości

Sprzedam pół domu przy ul. Dobrskiej 6 — działkę 5 ar. Józef Jurkiewicz, Wola Przemiejska, 62-716 Uniejów. (74 / E / 94)

Sprzedam gospodarstwo rolne 2,60 ha budynki dobre, garaż cena 170 mln. Dzierżbin 5, woj. Kaliszkie. (14/E/93)

Sprzedam budynek jednorodzinny z budynkiem gospodarczym w Turku. Wiadomość: Malanów, tel. 335 (27/94)

Dom z zabudowaniami gospodarczymi w Uniejowie sprzedam - propozycje tel. Łódź 88-22-71 (13/94)

Działkę budowlaną 23 a - Turek przy trasie Kalisz-Kolo. Wiadomość: tel. \* 1247 Turek (39/94)

Sprzedam działkę z altaną przy Elektrowni. Tel. 41-20

Sprzedam działkę 0,40 ha przy ul. Kolska Szosa - Polna. Tel. 23-04 do 20.00(72 / E / 94)

### Różne

Videofilmowanie. Tel. 63-43 (31 / 93)

Kupię mieszkanie - kawalerkę. Wiadomość: tel. 54-97 (45 / 93)

Uczciwe małżeństwo poszukuje mieszkania do wynajęcia. Wiadomość: Turek, ul. Armii Krajowej 9/15, tel. 53-41 do godz. 15.00 (21/94)

Sklepy, pawilony gastronomiczne, kioski, garaże, hale produkcyjne, chłodnie, windy, nadwozia izotermiczne z płyty „Obornickiej” lub „Atlantis”. Oborniki Wlkp., tel. (0-668) 60-068 (38/94)

Żaluzje pionowe, poziome. Tel. 12-88 calo-dobowy. (73 / E / 94)

**Sprzedam dobrze prosperujący kiosk spożywczo-gastronomiczny. Tel. 21-60 lub 11-97 (wieczorem)** (44/94)

**FORDIMM** 

**BIURO USŁUG W ZAKRESIE OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI**  
62-700 Turek, ul. Kościuszki 1, tel. 45-83

poleca usługi w zakresie kupna-sprzedaży, dzierżawy, najmu wszelkiego typu nieruchomości. (domy, mieszkania, lokale, gospodarstwa rolne, itp.)  
Wyceny nieruchomości. (71/E/94)

## Tłumacz przysięgły jęz. niemieckiego

mgr Małgorzata Bęgiec

62-700 Turek, ul. Folwarczna 12. Tel. 48-46 w godz. 16.00 - 22.00

Zapraszamy na spotkanie z dystrybutorami produktów zdrowotnych amerykańskiej firmy, które odbędzie się dnia 01.03 1994 r. godz. 18.00.

Restauracja „Hotelowa”, ul. Legionów Polskich.

(41 / 94)

## RENAULT'

TWINGO  
CLIO  
RENAULT 19  
ESPACE  
SAFRANE



KONTYNGENT  
'94

### PARTNERZY RENAULT

Józef Lamot — sprzedaż i serwis — Konin, ul. Studzienna 4

„Szurgot” - Kolo - Auto-Salon, ul. Toruńska 45, tel. 21-390 — serwis - ul. Dąbska 17, tel. 22-596



## Nowo otwarty pawilon meblowy „RABAT”

Turek, Kolska Szosa 62 (wjazd do CPN)  
Tel. 43-32 po 15.00 do 15.00 43-32, wew. 61

poleca:

- swarzędzkie meble pokojowe
- meble kuchenne
- komplety wypoczynkowe
- zestawy młodzieżowe
- wersalki, narożniki, łóżeczka, stoły, krzesła, lawostoły.

Prowadzimy sprzedaż ratalną bez żyrantów z niskim oprocentowaniem.

Zapraszamy w godz. od 10.00-18.00, w każdą sobotę od 10.00-14.00.

(70/E/94)

## Zarząd Gminy w Malanowie ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż ruchomości:

1. Samochód marki „Nysa” rok produkcji 1979, cena wywoławcza 10.000.000 zł
2. Przyczepa „Osinobus”, rok produkcji 1980, cena wywoławcza 3.000.000 zł.

Przetarg odbędzie się dnia 28 lutego 1994r. o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Gminy w Malanowie pokój nr 7. W / w ruchomości można będzie oglądać w dniu przetargu na terenie Szkoły Podstawowej w Malanowie. Zarząd Gminy zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Do ceny sprzedaży doliczony zostanie podatek VAT w wysokości 22%.

Zarząd Gminy



## Spółdzielnia Mieszkaniowa „Rozwój”

w Turku, ul. Młodych 8

rozpoczyna budowę atrakcyjnego osiedla mieszkaniowego domków jednorodzinnych na ul. Zdrojki Prawe. Posiadamy jeszcze wolne miejsca. Chętnych prosimy o zgłaszanie się w biurze Zarządu codziennie w godz. 8.00-15.00. Jednocześnie informujemy, że świadczymy usługi w zakresie: - budowy ścianek działowych, okładzin stropów z płyt gipsowo-kartonowych, okładzin ściennych i dociepleń budynków, - sufitów w systemie „THERMATEX”, - adaptacji strychów i poddaszy, - boazerii z kanadyjskich płyt boazeryjnych.

(60694)

## HURTOWNIA Jaj Krajowych (Firmowa)

ZAPRASZAMY od 7.00 do 10.00  
codziennie

Turek - Szosa Kolska 28 Portiernia

H.S.P. Tel. 43-30 (centrala)

Również dostawy na telefon

Ceny Producenta

(28 94)

## Pracownia Złotnicza Robert Łukasik

zaprasza do nowo otwartego punktu usług przy ul. Kolskiej 15 (sklep „Jubiler”). Naprawa, renowacja biżuterii złotej i srebrnej. Przerób biżuterii złotej, wymiana złomu złota na gotowe wyroby, skup złomu złota.

(32694)

## BIURO OGŁOSZEŃ 47-49

## Ewangeliczny Związek Braterski

w Turku - Zdrojki Lewe, ul. M. Ogińskiego 10

serdecznie zaprasza w każdą niedzielę o godz. 10.00 na nabożeństwa. Na miejscu do nabycia Pismo Święte i literatura chrześcijańska.

(63694)

AUTORYZOWANY DEALER  
FIAT AUTO

**FSO** **i**  
POLAND



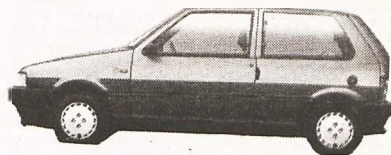
PRZEDSIĘBIORSTWO MOTORYZACYJNE  
AUTO SERVICE

KALISZ, ul. PODMIEJSKA 22  
Tel. (0-62) 310-18 i 342-73

SPRZEDAŻ  
SAMOCHODÓW

Fiat i  
Polonez

GOTÓWKA ! RATY !  
CENY FABRYCZNE !



AKTUALNIE W SPRZEDAŻY:

Polonez Caro, Cinquecento i Fiat 126p

ORAZ UWAGA ! W RAMACH KONTYNGENTU 94!

Fiat UNO, Fiat TIPO i Fiat TEMPRA

ZAPRASZAMY

w niedziele od 10.00 do 14.00, w soboty od 7.00 do 14.00,

w pozostałe dni od 7.00 do 20.00

scen

Nasza oferta dla stałych zleceniodawców

## Szanowni Państwo

Dając pięć ogłoszeń w kolejnych numerach szóste otrzymacie **gratis**

Echo Turku

## Heiko

j.v.

## HEIKO joint-vent.

ul. Wspólna 1, 62-400 Słupca  
tel. 75-33-08, fax/ tel. 75-10-07

International Ltd. BMG

## OKNA i DRZWI z PCW + ROLETY

Producent okien  
według najlepszej technologii

- 100 % materiałów – import z RFN
- konstruujemy okna pod wymiar i na życzenie klienta
- montujemy własnymi ekipami
- docieramy do każdego zakątka województwa
- śłużymy pełną informacją i poradą



Ten system jest najlepszą gwarancją  
Twojego powodzenia.

Naprawa,  
Konservacja,  
Legalizacja  
Wag  
i Odważników

Turek,  
ul. Milewskiego 10  
od 8.00 do 13.00

Zatrudnię  
magistra  
farmacji.

Wiadomość:

tel. 47-49

Przyjmę  
wspólnika  
z gotówką  
do prowadzenia  
działalności  
usługowo-  
handlowej.  
Tel. grzecz. n.  
47-49

(61694)





## ŚRODA 23 II

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- ★ 11.10 „Tajemnice Starrej Kopalni” (16) - serial obyczajowy prod. australijskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Mama i ja
- 13.00 Domowe przedszkole
- 13.25 Porozmawiamy o dzieciach
- 13.30-15.55 TV Edukacyjna
- 13.30 Starting Business English (18)
- 13.40 Blok humanistyczny
- 13.50 „Archiwa - skarbiec narodowej przeszłości”
- 14.05 „Dawno, dawno temu”
- 14.25 „Tajemnica średniowiecznego rękopisu”
- 14.40 „Jak ratuje się archiwalia”
- 14.55 Kresy
- 15.10 „On wierzyl w Polskę”
- 15.55 Program dnia
- 16.05 „Baw się z nami”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Klinika zdrowego człowieka
- 17.40 Reportaż
- ★ 18.05 „Tajemnice Starrej Kopalni” (1) - serial prod. australijskiej
- 19.00 Wieczorynka „Smerty”
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 20.50 Gramy piosenki (4)
- 21.25 Zawód reżyser: Francis Ford Coppola
- 22.00 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- ★ 23.30 „80-CIU HUZARÓW” - film historyczny prod. węgierskiej
- 1.00 Nocne czuwanie bez butelki
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 „Kacper i jego przyjaciele” - serial anim. prod. USA
- 9.00 Studio „Dwójki”
- ★ 9.10 „MIŁOŚĆ I DYPLOMACJA” - serial prod. kanadyjsko-argentyńskich
- 9.40 „Świat kobiety”
- 10.05 „Muzzy in Gondoland” (18)
- 10.10 The lost secret (18)
- 10.25 Muzzy comes back (18)
- 10.30 Bonjour, ca va? (15)
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 13.00 Panorama
- 15.00 Michał Urbanak - New York '92
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Kacper i jego przyjaciele (8) - film animowany prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 17.25 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- ★ 17.30 „MIŁOŚĆ I DYPLOMACJA” (19) - serial prod. kanad.-argent.
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.05 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94

lehammer '94

- 20.05 Wieczór filmowy - „Kocham kino”
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- ★ 22.05 „KOCHAM KINO” (cd.) - „SEX, KLAMSTWA I KASETY VIDEO” - film fab. prod. USA
- 23.40 Wieczór filmowy - „Kocham kino”
- 24.00 Panorama
- 0.05 Wieczór filmowy - „Kocham kino”
- 0.35 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 2.05 Zakończenie programu

## CZWARTEK 24 II

### PROGRAM II

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Studio sport
- ★ 11.15 „POLICJANCI Z MIAMI” - serial prod. USA
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Mama i ja
- 13.00 Domowe przedszkole
- 13.25 Porozmawiamy o dzieciach
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.35 „Szerszenie” - film dok. prod. jap.
- 14.00 Mieszkamy w Polsce, Europie, na Ziemi
- 14.20 „Zwierzęta świata” - serial dok. prod. ang.
- 14.55 Przez głądy i morza: program poświęcony fotografowaniu przyrody
- 15.30 „Jak być młodym, pięknym i pełnym uroku”
- 15.35 Program dnia
- 16.05 „Śmietnik” - magazyn ekologiczny oraz film z francuskiej serii „Mały magazyn naukowy”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
- 17.30 Raport o zagrożeniach
- 18.05 „Zmagania z grypa” - film dok. prod. kan.
- 18.30 Studio sport
- 19.00 Teletydzik - „Zółw, zółw, zółw”
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Bilans - magazyn rządowy
- ★ 20.20 „POLICJANCI Z MIAMI” - serial sensacyjny prod. USA
- 21.10 Studio sport
- 22.40 Pegaz - magazyn aktualności kulturalnych
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna „Jedynka”
- ★ 23.40 „OGNISTA KREW” - serial dok. prod. ang.
- 0.25 To lubię - spotkanie z Marią Szyzkowską
- 1.25 Program rozrywkowy
- 1.55 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- ★ 8.35 „ZORRO” - serial prod. USA
- 9.00 Studio „Dwójki”
- ★ 9.10 „MIŁOŚĆ I DYPLOMACJA” - serial prod. kan.-argent.
- 9.40 Świat kobiet
- 10.00 Wild America
- 10.30 Couleufers de France
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio sport
- 15.00 Wariat koncesjonowany
- 15.30 Powitanie
- ★ 15.35 „ZORRO” - serial prod. USA (powt.)
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport
- ★ 17.30 „MIŁOŚĆ I DYPLO-

MACJA” - serial prod.

- kan.-argent.
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny
- 19.05 Studio sport
- 20.05 „Menuhin dyrzyguje Beethovena” - koncert
- 21.00 Panorama
- 21.25 „Co się stało” - program publicystyczny
- ★ 22.20 „Klub filmowy „Dwójki” - „MILCZENIE POETY” - dramat psychologiczny prod. niem.
- 24.05 Panorama
- 0.05 Studio sport
- 1.05 Zakończenie programu

## PIĄTEK 25 II

### PROGRAM II

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- ★ 11.00 „JESIENIA O SZCZĘŚLIU” - film fab. prod. polskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Mama i ja
- 12.55 Domowe przedszkole
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 „The lost secret” (18)
- 13.45 Kazdy ma prawo
- 14.00 Stan ducha
- 14.15 Szaleństwa medycyny
- 14.25 Teplastikon
- 14.40 Książki, które wstrząsnęły światem
- 15.00 Daskonali, niedoskonali
- 15.15 Jesli nie Oxford, to co?
- 15.40 Biznes start (9)
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: „Cluciocha”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Test - magazyn konsumenta
- 17.40 „Tata, a Marcini powiedzial” - Podróże kształci
- 18.45 Ranka w ciemno - zabawa quizowa
- 18.45 W kraju Zulu Guma - program satyryczny Tedeusza Rossa
- 19.00 Wieczorynka: „Muminki”
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 22.35 Paragraf i człowiek
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- ★ 23.35 „KRÓL ZAURCZONY” - film kostiumowy prod. hiszp.
- 1.20 Koncert
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 „Batman” - serial animowany prod. USA
- 9.00 Studio „Dwójki”
- 9.15 Muzea Austrii „Klasztor św. Floriana” - film dok. prod. austriackiej
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Film w wersji oryginalnej
- 10.35 „Ulica Sezamkowa” (w wersji oryginalnej)
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 15.45 Powitanie
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 17.25 Łąsknoty i marzenia
- 18.00 Panorama
- 18.05-19.00 Programy regionalne
- 19.00 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 20.00 Programy regionalne
- 21.00 Panorama
- 21.30 Za chwilę dalszy ciąg programu
- ★ 22.05 „PRZYSTANEK ALASKA” - serial prod. USA
- ★ 22.50 Teatr sensacji: „JAK BŁYSKAWICZKI” (3)

- 0.10 Panorama
- 0.15 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 2.15 Zakończenie programu

## SOBOTA 26 II

### PROGRAM I

- 7.00 Rondo - magazyn informacyjno-gospodarczy
- 7.20 Rynek - AGRO
- 7.45 z Polski
- 8.05 W drugim planie
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno - program red. katolickiej
- 9.35 5-10-15 oraz film prod. pol. „Tajna misja”
- 11.00 „Trzeci anioł” - film dok. prod. kan.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Sceny i obrazy
- 12.45 Studio sport
- 13.45 Walt Disney przedstawia „Super Baloń”
- 15.00 Studio sport, około 17.00 Telexpress
- ★ 18.10 „BEVERLY HILLS 90210” (M1) - serial obyczajowy prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- ★ 20.30 „YOUNGBLOOD” - film fab. prod. USA
- 22.20 Studio sport
- 23.20 Wiadomości
- 23.30 Muzyczna „Jedynka”
- ★ 0.30 Z archiwum filmu gangsterskiego „PRAWO CZY BEZPRAWIE” - film fab. prod. USA
- 1.55 Program rozrywkowy
- ★ 2.15 „URATOWAC DZIECKO” - film fab. prod. USA
- 3.40 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Kaliber - magazyn wojskowy
- 8.00 „Ulica Sezamkowa” - program dla dzieci
- 9.00 Tacy sami - program w języku migowym
- 9.10 Lekcja języka migowego
- 9.15 Powitanie
- 9.20 Studio sport
- 11.00 Leonard Bernstein - spotkanie z muzyką
- 11.50 Halo „Dwójka”
- ★ 12.00 Akademia Filmu Polskiego - „JULIA, ANNA, GENOWEFA”
- 13.45 Studio sport
- 15.00 Wielka orkiestra świętecznej pomocy
- 15.20 Halo „Dwójka”
- 15.25 Zwierzęta świata - film przyrodniczy
- 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.00 Panorama
- 16.05 Wielka gra
- 16.55 Program dnia
- ★ 17.05 „CZTERDZIESTOLETEK - 20 lat później” (14) - serial TP
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.30 „Gra” - teleturniej
- 19.00 Program muzyczny
- 20.00 Studio sport
- 21.00 Panorama
- 21.25 Słowo na niedzielę
- 21.30 Mendel Osipowicz
- ★ 22.15 „LOWCY SKALPOW” - western prod. USA

## NIEDZIELA 27 II

### PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Przystanki codzienności
- 7.35 Tydzień - magazyn rolniczy
- 8.30 Notowania
- 8.35 Program dnia
- 9.00 „Zamek Eureka” - serial

prod. USA

- 9.25 Lejery na eksport
- 9.50 Teleranek
- ★ 10.10 „DOMEK NA PRERII” - serial prod. USA
- 11.00 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 12.00 Teleturzyny Koncert Zycza
- 12.35 Teatr dla dzieci: „Czardziejski flet”
- 13.15 Z kamierz wśród zwierząt
- ★ 13.35 W starym kinie - „WZSZYSTKO W POZRZĄDKU, JACK” - kom. społ.-obyczajowa prod. ang.
- 15.25 Mini - lista przebojów
- 15.45 On, czyli kio
- 16.15 Szalony
- 16.45 Antena
- 17.00 Telexpress
- ★ 17.30 „DYNASTIA COLBYCH” (9)
- 18.20 7 dni - świat
- 18.50 Wieczorynka „Gumisie”
- 19.20 Wiadomości
- 19.55 Studio sport - uroczystość zamknięcia XVII Zimowych Igrzysk Olimpijskich - Lillehammer '94
- ★ 21.25 „SŁONCE I CIENIE” - serial prod. USA
- 22.20 „60 minut na godzinę jubileusz” - fragment koncertu
- 23.05 „Peer Gynt” - program muzyczny
- ★ 23.40 Wieczór konesera: „DRYFUJĄCA TRZCIANA” - film fab. prod. japońskiej
- 1.35 „W blasku barokowej trąbki”
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.30 Echa tygodnia
- 8.00 „Piotruś Pan i piraci” - serial anim. prod. USA
- ★ 8.20 Film dla niesłyszących: „SŁONCE I CIENIE” (2) - serial prod. USA
- 9.10 Słowo na niedzielę
- 9.15 Powitanie
- 9.20 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 11.00 Godzina z Hanna Barbera - filmy anim. dla dzieci
- 12.00 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 13.30 Animals
- 13.55 Halo „Dwójka”
- 14.00 „Pierwszy w czasie i przestrzeni”
- 14.50 Halo „Dwójka”
- 15.00 Studio sport XVII Zimowe Igrzyska Olimpijskie - Lillehammer '94
- 16.15 Panorama
- 18.10 Halo „Dwójka”
- 18.30 „Gra” - teleturniej
- 19.00 Gwiazdy '93
- 19.30 Artysci, galerie
- 20.00 A kuku panie kuku
- 20.10 Linia specjalna
- 21.00 Panorama
- ★ 21.30 „BEZLUDNA WYSPA”
- ★ 22.20 „DZENTELMNI I GRACZE” (143) - „U-CIECZKA” - serial filmowy prod. ang.
- 23.10 Jest wszystkim co istnieje - widowisko muzyczne
- 24.00 Panorama
- 0.05 Straszdelka
- 0.35 Program muzyczny
- 1.30 Zakończenie programu

## PONIEDZIAŁEK 28 II

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
- ★ 10.05 „DYNASTIA COLBYCH” - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna „Jedynka”
- 11.00 Przyjemne z politycznym
- 11.20 Gotowanie na ekranie
- 11.40 Szkoła dla rodziców
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Język angielsko-amerykański dla średniozaawansowanych

- 12.40 Język angielski dla najmłodszych
- ★ 12.45 LUZ - program nastolatków
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 Szkoły w Europie
- 13.50 „Marzenie o życiu w stanie natury” - film dok. prod. franc.
- 14.35 Na szczytach - Andrzej Kotowski
- 14.55 Artystą być
- 15.30 Leksykon demokracji
- 15.40 Andrea Eijberg - program dok.
- 15.55 Program dnia
- ★ 16.05 LUZ - program nastolatków
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Laboratorium - napęd
- 17.40 Prawnik domowy
- ★ 18.00 „LATAJĄCY CYRK MONTHY PYTHONA” - serial prod. ang.
- 18.30 „Łoża” - magazyn teatralny
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Prosto z Belwederu
- ★ 20.20 TEATR TELEWIZyjny NA ŚWIECIE - „DAWNE CZASY” - rez. Simon Curtis
- 21.50 Miniatury - Adriana Szymanska
- 22.00 Reportaż
- 22.30 Gwiazda muzycznej „Jedynki” - Zdzisława Sońcicka
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.35 Rozmowa z Michałem Douglasem
- ★ 23.55 „WAKACJE ADAMA” - film fab. prod. USA
- 1.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 2.15 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- ★ 8.35 „PRZYGODY ALFREDA JONATANA KWAKA” - serial anim. prod. USA
- 9.00 Studio „Dwójki”
- ★ 9.10 „MIŁOŚĆ I DYPLOMACJA” - serial prod. kan.-arg.
- 9.40 Ona - magazyn
- 10.05 Język angielski dla najmłodszych
- 10.10 „Ubiory”
- 10.20 Język angielski dla dzieci
- 10.25 Język niemiecki dla początkujących
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.10 7 dni polskiego sportu
- 12.00 „Zachować pamięć” - film dok. USA
- 13.00 Panorama
- ★ 13.05 „CZTERDZIESTOLETEK - 20 LAT PÓŹNIEJ” - film TVP
- 14.00 Pytania o Polskę
- 14.50 Truskawkowe studio
- 15.20 Powitanie
- ★ 15.35 „PRZYGODY ALFREDA JONATANA KWAKA” - serial anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport
- 16.15 III Ogólnopolski Konkurs Pianistyczny im. Ignacego Jana Paderewskiego - relacja z konkursu odbywającego się w Bydgoszy
- 16.40 Przegląd Kronik filmowych
- 17.15 Polska Kronika Filmowa
- ★ 17.30 „MIŁOŚĆ I DYPLOMACJA” - serial prod. kan.-arg.
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny
- 19.05 „Zachować pamięć” - film dok. prod. ang.
- 20.05 „Nocne sesje” - serial prod. USA
- 20.30 AUTO - magazyn o otoczeniu
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Reportery „Dwójki” przedstawiają
- ★ 2.00 „Noc detektywów” - serial prod. USA
- ★ 2.35 Maraton trzeźwości
- 0.35 Panorama
- 0.10 Noc i strasz
- 0.25 Piotr Czajkowski - serena-da na smyczki
- 0.55 „Nocne sesje” - serial prod. USA
- 1.20 Zakończenie programu





# WTOREK 1 III

## PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 „Mama i ja” - program dla mamy i zrytka
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
- 10.00 „Zycie” - serial prod. jap.
- 10.45 „Ścisle jawne” - program wojskowy
- 11.00 Gielda pracy, gielda szens
- 12.00 Reportaż
- 11.45 Uszyj to sama - magazyn krawiecki
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla dzieci: Tik-Tak
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.35 Nasz Baltyk
- 13.50 „Kuchnia”
- 14.05 Klub Domowego Komputera
- 14.20 3-2-1 Kontakt „Struktury, biegające roboty”
- 14.45 Ilyj matematyki „Zero”
- 15.00 Rysuj z nami
- 15.10 Postscriptum
- 15.15 Z wiedzy przez życie - magazyn popularnonaukowy
- 15.30 Joycekt
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: Tik-Tak
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Sensacje XX wieku
- 17.40 Kino na prawko sto lat
- 18.05 „MURPHY BROWN” - serial komediowy prod. USA
- 16.30 Rewizja nadzwyczajna
- 16.55 Wieczorynka
- 18.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograj
- 20.26 „IRLANDZKA POBRÓŻ” - film fab prod. USA
- 22.10 Listy o gospodarce
- 22.10 Co nowego - Jerema Stępowski
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna „Jedynka”
- 23.35 Człowiek z zagrożeniem - „SPOŚOB NA ZYCIĘ” - film dok.
- 24.00 Po północy
- 0.45 Siódemka w „Jedynce”
- 1.45 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 „Anette” - serial anim. prod. jap.
- 9.00 Studio „Dwójki”
- 9.10 „MIŁOŚĆ I DYPL. MACJJA” - serial prod. kan. arg.
- 9.40 Świat kobiet - magazyn
- 10.05 Family album
- 10.30 The Carat Crisis
- 10.45 Starting Business English
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.15 Animals
- 11.45 Ojczyzna
- 12.00 Film dok.
- 13.00 Panorama
- 13.05 „WIRY ZYCJANIA” - serial prod. fr.
- 14.00 I linia specjalna
- 14.50 Młotem trzeźwości
- 15.20 Krakowskie legendy
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Anette” - serial anim. prod. jap.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Szpani, gem, sat, macz
- 16.15 „Dom” - magazyn
- 16.45 Ojczyzna - polszczyzna - nasze imiona
- 17.00 Co jest grane?
- 17.10 Poszukiwanie prawdy
- 17.35 „MIŁOŚĆ I DYPL. MACJJA” - serial prod. kan. arg.
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny
- 19.05 Film dok.
- 20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.45 Pogotowie ekologiczne „Dwójki”
- 22.00 Perły z lamusa: „ZARADA I ZDOGA SENA-

- TU” - dramat polityczny prod. USA
- 24.00 Panorama
- 0.05 „WRÓG WROGA” - serial prod. szwedzko-niem.-włoskiej
- 0.50 Zakończenie programu

# ŚRODA 2 III

## PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
- 10.00 „TAJEMNICE STAREJ KOPALNI” - serial prod. austral.
- 10.55 „Taki jest świat” - magazyn reporterski
- 11.15 Klub 21 - arystokratyczna młodzież
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: „Młodzieżowe studio poetyckie” oraz film z serii „Wombal”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 Język angielski w biznesie
- 13.40 Leksykon sztuki
- 13.50 „Swego nie znacie” - katalog zabytków
- 14.00 Spiewanie - sztuka czy przyjemność
- 14.15 Fernejskie powietrze
- 14.30 Muzeum - ludzkie charakterystyki
- 14.45 Śpiewanie - sztuka czy przyjemność
- 15.10 Wszystko jest muzyką - barok
- 15.50 Jaka szkoła...
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: „Młodzieżowe studio poetyckie” oraz film z serii „Wombal”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 „Stop” - magazyn ekologiczny
- 17.40 „Co na to mama?” - teleturniej
- 18.00 „TAJEMNICE STAREJ KOPALNI” - serial prod. austral.
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.20 STUDIO SPORT
- 22.10 Klub 21 - arystokratyczna młodzież
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Studio sport
- 24.00 „ŚWIAT CYRKU” - film fab prod. USA
- 2.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 „KACPER I JEGO PRZYJACIELE” - serial anim. prod. USA
- 9.00 Studio „Dwójki”
- 9.10 „MIŁOŚĆ I DYPL. MACJJA” - serial prod. kan. arg.
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Język angielski dla najmłodszych
- 10.10 Język angielski dla średniozawansowanych
- 10.25 Język angielski dla dzieci
- 10.30 Język francuski dla początkujących
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.15 Studio sport
- 12.00 „Poilone i Polska” - film dok.
- 12.45 Przeboje „Dwójki”
- 13.00 Panorama
- 13.05 Studio sport
- 13.45 „JANOSIK” - serial TVP
- 14.45 Bezludna wyspa
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „KACPER I JEGO PRZYJACIELE” - serial anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn przechodnia
- 16.15 Zwierzęta wokół nas - podaj łapę
- 16.45 Kto ty jesteś?
- 16.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego

- 17.00 Studio sport
- 17.30 „MIŁOŚĆ I DYPL. MACJJA” - serial prod. kan. arg.
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny
- 19.05 „I naprawdę nie widzieliśmy” - film dok.
- 20.00 „SPRAWY ROSIE O'NEILL” - serial prod. USA
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.05 „SARA” - serial prod. USA
- 22.30 „Jan Józef Lipski” - film dok.
- 23.15 Era Wodnika - siły udrażniające
- 24.00 Panorama
- 0.05 „Art-noc” - w tym „Kaprysy i wariacje na tematy własne”
- 1.25 Zakończenie programu

# CZWARTEK 3 III

## PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
- 10.05 „POLICJANCI Z MIAMI” - serial sensac. prod. USA
- 10.55 Muzyczna „Jedynka”
- 11.00 Kwadrans na kawę
- 11.15 „Videofashion” - program o modzie
- 11.40 Smoczek czy grzechotka?
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Program dla dzieci: „Morze Eko” oraz film z serii „Pan Benni”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.35 „Szeszenie” - film dok. prod. jap.
- 14.00 Nie tylko dinozaury
- 14.20 „Eko-Lego”
- 14.35 Zwierzęta świata - „Dziki pies dingo” - film dok. prod. austral.
- 15.10 Przewidy i morza
- 15.35 Mój dorobek
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Program dla dzieci: „A visita” oraz film z serii „Pan Benni”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
- 17.45 Antena
- 18.30 Znaki czasu - magazyn kulturalny
- 19.00 Tęczywo Mini-Box
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Bitans - magazyn rządowy
- 20.20 „POLICJANCI Z MIAMI” - serial sensacyjny prod. USA
- 21.20 Debate „Jedynki”
- 22.05 Dwóch takich z kabaretu „Klika”
- 22.25 „Pegaz”
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna „Jedynka”
- 23.35 Siódemka w „Jedynce”
- 0.20 To lubię
- 1.20 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 „MIŁOŚĆ I DYPL. MACJJA” - serial prod. kan. arg.
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 „ZORRO” - serial prod. USA
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu - w przerwie około 11.00
- 13.00 Powitanie
- 15.35 „ZORRO” - serial prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Sport - wielka piłka
- 16.35 Mój mały świat - program Haliny Mirosozewej
- 16.55 W cieniu Kremla
- 17.30 „MIŁOŚĆ I DYPL. MACJJA” - serial prod. kan. arg.

- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Kolo fortuny
- 19.05 „Male ojczyzny” - film dok.
- 19.30 Reportaż
- 20.00 Ze studia koncertowego ST
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Historie o historii
- 22.00 „SKRADZIONA REKAWICZKA” - film fab. prod. włoskiej
- 22.55 Studio Teatralne „Dwójki”
- 9.00 Wiadomości
- 0.05 „Na granicy. Improwizacja w muzyce” - „Przekazywanie palcełki”
- 1.05 Zakończenie programu

# PIĄTEK 4 III

## PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 „PANI BAPTISE” - film fab. prod. franc.
- 11.35 Muzyczna „Jedynka”
- 11.40 Reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla dzieci „Ciuchcia”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 Język angielski dla średniozawansowanych
- 13.45 Telewizja Irlandzka gościem Teledzięk Edukacyjnej
- 13.45 Demokracja, polityka czy niezależność
- 14.05 Hurling - tradycja czy sport
- 14.15 Przygotowanie do szkoły
- 14.40 Po prostu melowac
- 15.00 Nauzęć mitu
- 15.25 System polityczny
- 15.45 Słowa i muzyka - impresja filmowa
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci „Ciuchcia”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Telexpress
- 17.20 „Automania” - magazyn motoryzacyjny
- 17.40 „Tata, a Mercin powiedział...”
- 18.00 Ranka w ciemno
- 18.45 W kraju Zulu Gula
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Piątek z Newmanem: „EXODUS” - film fab. prod. USA
- 22.05 Zawsze po 21-szej - magazyn reporterów
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 „OSGOOD” - film prod. USA
- 1.00 Dizy Gillespie i jego zespół
- 1.35 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 „PRZYGDY SU-PERMANA” - serial anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Klub Yuppies? - program dla młodzieży
- 16.30 „ODLECIEĆ STAD” - serial prod. USA
- 17.20 La la mi do, czyli parykianianis szpridutów
- 17.45 Reportaż
- 18.00 Panorama
- 18.05-21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 „A to pan zna!” - widowisko wg tekstów Juliana Tuwima
- 22.00 „PRZYSTANEK ALASKA” - serial prod. USA
- 22.45 Teatr Sensacji - „Wzywamy w charakterze świadka”

- rez. Maciej Dziensiewicz
- 24.00 Panorama
- 0.05 „Na granicy. Improwizacja w muzyce”
- 1.05 „ODLECIEĆ STAD” - serial prod. USA
- 1.50 Zakończenie programu

# SOBOTA 5 III

## PROGRAM I

- 7.00 Rondo - magazyn informacyjno-gospodarczy
- 7.20 Rynek-Agro
- 7.45 Z Polski
- 8.05 Racje i emocje
- 8.25 Wszystko o dziele
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Ziarno” - program red. katolickiej
- 9.35 „5-10-15” oraz film z serii „Tajna misja”
- 11.00 „Opowieść o amerykańskiej krainie kanionów” - film dok. prod. austral.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Wiadoma rodzime
- 12.40 „Panie na planie” - teleturniej
- 13.15 Studio sport
- 14.00 WALT DISNEY PRZEDSTAWIA - „SUPER BALOO”
- 15.15 Zmiewo MTV
- 15.30 TEATR WSPOMNIENI ZOFIA NALKOWSKA „DOM KOBIEC” - rez. Ireneusz Kanicki
- 17.00 Muzyczna „Jedynka”
- 18.10 „BEVERLY HILLS. 90210” - serial obycz. prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- 20.30 „CASANOVA” - film fab. prod. włoskiej
- 22.10 Nagrody Grammy 1994
- 23.00 Wiadomości
- 23.40 Sportowa sobota
- 23.50 Program muzyczny
- 0.45 „TRANSMISJA Z CE-LI ŚMIERCIA” - film fab. prod. USA
- 2.10 Film fab.
- 4.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 „Kreple” - program wojskowy
- 8.00 „ULICA SEZAMKOWA” - serial dla dzieci
- 9.00 Tacy sami
- 9.20 Nauka języka migowego
- 9.25 Powitanie
- 9.35 Wspólnota w kulturze „Kerol Dedecius”
- 10.05 Halo „Dwójka”
- 10.10 „PANI MINISTER TANCZY” - film dok.
- 10.40 Fédita, co chęta - program Jarzoga Oweska
- 11.00 Leonard Bernstein - spotkanie z muzyką - „Dwa baletowe ptaki”
- 12.00 AKADEMIA FILMU POLSKIEGO „KIEDY MIŁOŚĆ BYŁA ZBRODNIĄ RASSENSCHADE”
- 14.00 Listy z Europy - magazyn reporterski
- 14.20 Halo „Dwójka”
- 14.30 Studio sport
- 15.20 Halo „Dwójka”
- 15.25 Zwierzęta świata „Dziki pies dingo” - serial dok.
- 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.00 Panorama
- 16.05 Do trzech razy sztuka - teleturniej
- 16.30 Taity - antologia zachwy-tów
- 16.50 Program dnia
- 17.05 „CZTERDZIESTOLATA. 17.05-20 LAT PÓŹNIEJ” - serial TVP
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.30 „Gra” - teleturniej
- 19.00 Story Club
- 19.25 Film dok.
- 19.55 „A KUKU PANIE KRUKU” - film anim. dla dzieci
- 20.00 Godzina szerokości
- 21.00 Panorama
- 21.25 Benefis Jerzego Fedorowicza
- 22.20 „DZENTELMNI I GRACZE” - serial prod. ang.
- 23.10 „Gwiazda i jej miasto - Marek Tomaszewski i Michel Przemann - Kraków” - film dok.
- 24.00 Panorama
- 0.05 „Na granicy. Improwizacja w muzyce”
- 1.00 Zakończenie programu

# NIEDZIELA 6 III

## PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Proszę o odpowiedź
- 7.35 Tydzień - magazyn rolniczy
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 „ZAMEK EUREKI” - serial prod. USA
- 9.25 Skakanka muzyczna - teleturniej
- 9.45 „Telerekan”
- 10.10 „DOMEK NA PRE-RIL” - serial prod. USA
- 11.00 „Arktyczna odyseja” - film dok. prod. norweskiej
- 12.00 Telewizyjny Koncert Życzeń
- 12.30 TEATR DLA DZIECI „ŚWINOPAS I KSIĘŻNICZKA”
- 13.20 Z kamerą wokół zwierząt - ZOO w Duisburgu
- 13.45 Ludzie i zdarzenia
- 14.00 W STARYM KINIE: „SZKOŁA LAJDAKÓW” - komedia prod. ang.
- 15.30 Sto pytań do...
- 16.05 Pieprz i wanilia
- 16.45 Antena
- 17.00 Telexpress
- 17.30 „DYNASTIA COLBYCH” - serial prod. USA
- 18.20 7 dni - świat
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 „SŁONCE I CIEN” - serial prod. USA
- 21.15 Sportowa niedziela
- 22.15 „60 minut na godzinę - jubileusz” fragmenty koncertu
- 23.00 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy
- 23.40 „PARYŻ PO DWUDZIESTU LATACH” - film fab. prod. franc.
- 1.20 „Divergentia” - program muzyczny
- 2.10 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.30 Echa tygodnia
- 8.00 „PIOTRUS PAN I PI-RACCI” - serial anim. prod. USA
- 8.25 „SŁONCE I CIEN” - serial prod. USA
- 9.15 Słowo na niedzielę
- 9.20 Powitanie
- 9.30 Program lokalny
- 10.30 Kant gigant
- 11.00 Godzina z Hanna Barbiera - filmy anim. dla dzieci
- 12.00 „CZARNA RÓŻA” - film przygodowy prod. USA
- 14.00 Animals
- 14.25 Krakowskie legendy
- 14.35 Podróż w czasie i prezerziny „Drogi do dobrobytu” - serial dok. prod. austral.
- 15.30 „WOW” - serial prod. polsko-niem.
- 16.00 Panorama
- 16.10 Powitanie
- 16.20 „Dwa teatry” - reportaż
- 16.55 „DZIECIANKI, KŁOPOTY I MY” - serial komediowy prod. USA
- 17.20 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Chimera - magazyn kulturalny
- 18.20 Halo „Dwójka”
- 18.30 „Gra” - teleturniej
- 19.00 Story Club
- 19.25 Film dok.
- 19.55 „A KUKU PANIE KRUKU” - film anim. dla dzieci
- 20.00 Godzina szerokości
- 21.00 Panorama
- 21.25 Benefis Jerzego Fedorowicza
- 22.20 „DZENTELMNI I GRACZE” - serial prod. ang.
- 23.10 „Gwiazda i jej miasto - Marek Tomaszewski i Michel Przemann - Kraków” - film dok.
- 24.00 Panorama
- 0.05 „Na granicy. Improwizacja w muzyce”
- 1.00 Zakończenie programu













*Z notatnika  
dzielnicowego*

## Włamania i kradzieże

### Turek

31 stycznia na Pl. Wojska Polskiego dokonano kradzieży plecaka z dziesięcioma książkami o tematyce religijnej wartości 1,2 mln zł. Sprawcy zostali zatrzymani na gorącym uczynku.

Z 28/29 stycznia na ul. Kączkowskiego włamano się do kawiarni „Kosmos”, skąd skradziono 7 butelek wina, 2 butelki piwa, 25 czekolad, 11 paczek papierosów, łącznej wartości 980 tys. zł.

W okresie od 28 stycznia do 7 lutego włamano się do pomieszczenia warsztatowego i skradziono wiertarkę elektryczną, elektryczne nożyce do cięcia metali, szlifierkę kątową, 3 sztuki noży ręcznych do cięcia metali wartości 2,6 mln zł.

29 stycznia z parkinga osiedlowego przy ul. Legionów Polskich z zaparkowanej nysy skradziono syntezator „Casio” i 50 kaset magnetonowych wartości 8,2 mln zł.

W nocy z 29/30 stycznia na terenie Elektrowni „Adamów” dokonano włamania do barakowozu i skradziono narzędzia ślusarskie wartości 10 mln zł.

Z 31/1 na ul. Słonecznej włamano się do fermy drobiu. Skradziono spawarkę, silnik od betoniarki, kompletne drzwi, wannę kąpielową, śrutownik łącznej wartości 40 mln zł.

31 stycznia z ul. Wyszyńskiego skradziono poloneza wartości 65 mln zł.

W pierwszy dzień lutego na ul. 650-lecia włamano się do samochodu osobowego i skradziono radioodtworacz stereo, koło zapasowe i klucze wartości 3 mln zł.

21 stycznia na Os. Wyzwolenia i ul. Smorawińskiego nieletni włamał się do mieszkań, skąd skradł 2 mln zł w gotówce, młynek do kawy, 3 butelki wódki, kurtkę damską z lisów, aparat fotograficzny oraz butelkę koniaku „Cezar”. Nieletni sprawca był przyjezdny i wielokrotnie notowany.

### Gminy

W styczniu na trasie Szadów Pański - Dzierżyna uszkodzono 18 sztuk pachołków drogowych i 3 tablice z nazwą miejscowości. Straty szacuje się na 1,5 mln zł.

25/26 stycznia w Kączkach ze stodoły skradziono 100 kg owsa i 50 kg saladery wartości 1 mln zł.

W okresie 25-29 stycznia w Skarbkach (gm. Władysławów) dokonano włamania do ramy OSP i skradziono 8 sztuk węży strażackich, wartości 10 mln zł i sztućce wartości 1,5 mln zł.

Z 1/2 lutego w Rogowie (gm. Przykona) z budynku gospodarczego skradziono motorower simson wartości 6 mln zł.

9 lutego w Żeroniczkach (gm. Przykona) z zakładu betoniarskiego skradziono 9 sztuk parapetów, 2 okapniki, lustra, 4 popielnice wartości 3,5 mln zł. Sprawcy zostali zatrzymani w bezpośrednim pościgu.

7 lutego w Januszówce (gm. Dobra) czterdziestoletni mężczyzna używając przemocy i groźby zmusił osiemdziesięcioletnią kobietę do poddania się czynowi nielegalnemu.

W Porozu (gm. Malanów) włamano się do domu letniskowego. Włamywacze wynieśli telewizor kolorowy „Elektron”, radioodbiornik „Diora”, elektryczną pompę do wody, dwukilogramową butelkę gazową z zapalnikiem i inne urządzenia gospodarstwa domowego. Wartość skradzionych rzeczy ocenia się na 10 mln zł.

### Wypadki drogowe

6 lutego w Boleszczynie o 7.00 nieletni kierujący bez uprawnień fiatem 126p wpadł do rowu, a na-

stępnie uderzył w plot. Ranny został przewieziony do ZOZ.

10 lutego w Kępnie (gm. Turek) o 7.15 kierujący polonezem na prostym odcinku drogi wpadł w poślizg i zderzył się z awią. Kierowca poloneza został przewieziony do ZOZ.

W Turku o 13.30 na skrzyżowaniu Obwodnicy Północnej i Chopina kierowca samochodu opel vectra wymusił pierwszeństwo na kierowcy skody faworit. Ranne zostało dziesięcioletnie dziecko.

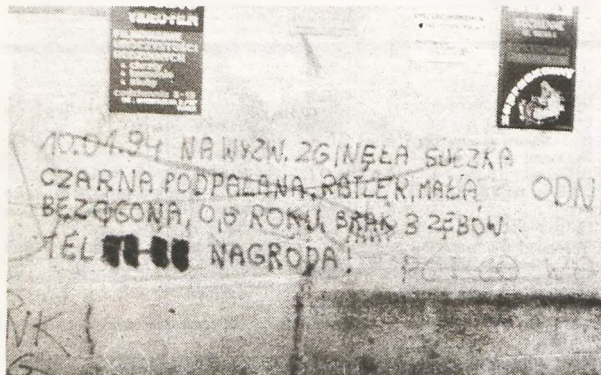
11 stycznia nieletni kierujący Javą 350 bez oświetlenia uderzył w VW golf.

Od 2 do 17 lutego policja zatrzymała 29 praw jazdy i 2 inne uprawnia.

### Straż Pożarna informuje

Od 2 do 16 lutego Straż Pożarna zanotowała osiem pożarów o łącznych stratach około 60 mln zł.

Sześć pożarów zanotowano na terenie miasta, a dwa na terenie gminy Władysławów. Przyczynami pożarów było w czterech przypadkach niewłaściwe używanie urządzeń elektrycznych, jak również niewłaściwe używanie piecyka gazowego oraz iskra z komina.



Ogłoszenie bezpłatne



**Kochanym rodzicom  
Irenie i Eugeniuszowi Kaźmierczakom  
z okazji 20. rocznicy ślubu  
wszystkiego najlepszego  
składają  
Justyna, Wiesław i Krzysztof**

**30 najpiękniejszych czerwonych róż najbliższej sercu  
wybce**

P.

- Zaraz zdejmę pasek i zobaczycie, co się stanie - wola do niegrzecznych dzieci zdenerwowany ojciec.

- Wiemy co będzie. Spadną ci spodnie.

- Mój tata jest bogaty! - chwali się jeden chłopiec drugiemu.

- Mój tata jest mądry.

- Mój tata pożyczyci twojemu piennik!

- A mój ich nie odda.

## Dzieci i ojcowie

Kobieta przechodząca obok dwunastoletka palącego papierosa pyta:

- Czy twój ojciec wie, że palisz papierosy?

- A pani mąż wie, że zaczepia pani na ulicy obcych mężczyzn.

- Jak się bijesz z bratem, to kto wygrywa?

- Tata.

- Tatusiu, dziś położę się spać po 22.00?

- A to dlaczego?

- Bo pani mówiła, że dziś jest zamknięcie księżycy i warto je zobaczyć.

- Tak? A w którym programie?

Ojciec odpytuje swego syna z grammatyki:

- Jak bżimi czas przyszły czasowniku „Kochać”

- Wyjść za mąż - odpowiada bezultannie córka.

W pociągu podróży zwraca uwagę współpasażerowi z przedziału:

- Czy może pan powiedzieć swojemu synkowi, by przestał mnie przedmawiać?

- Jasiu, przestań zachowywać się jak ten kretyln!

Ojciec poucza syna:

- Gdy ten niegrzeczny chłopak będzie rzucił w ciebie kamieniami, to powinneś mu odplacić tym samym. Następnie razem przyjdź do mnie i powiedz

- Po co? I tak w niego nie trafisz.

Czteroletni Staś oznajmia ojcu:

- Jak będę duży, ożenię się z babcią

- Nie możesz ożenić się z moją mamą

- A ty z moją maglę?

# USC informują

### Śluby:

**Dobra:** Marzena Kacprzak i Arkadiusz Czaja

**Malanów:** Sylwia Pakula i Paweł Kończak

**Przykona:** Anna Pietrzak i Zbigniew Zydorczyk

**Świnice Warckie:** Marzena Nowak i Paweł Barański

**Tuliszów:** Marzena Sobocka i Marcin Olkowski, Beata Sobocka i Jacek Kałużny, Joanna Sońnicka i Andrzej Klejna, Violetta Smura i Stanisław Poturała

**Turek:** Aneta Pietrzak i Stefan Ochalek, Małgorzata Nowinowska i Mariusz Skoczylas, Mariola Michalak i Jacek Binek, Marzanna Kujawa i Andrzej Majda, Katarzyna Nowold i Przemysław Kowalski, Anna Kowalczyk i Andrzej Trocha, Jolanta Jurek i Jacek Swaciński

**Uniejów:** Iwona Kowalska i Wojciech Zielonka, Romana Pajor i Janusz Mikołajczyk, Magdalena Maj i Mariusz Maślak, Aneta Wodzińska i Jan Janik

**Władysławów:** Marzena Wróblewska i Artur Knychalski, Violetta Kaczmarska i Andrzej Stasiak

### Zgony:

**Brudzew:** Janina Zagozda, Władysław Pasturek, Kazimiera Ulałek

**Dobra:** Marianna Stawicka, Józef Sekura, Wacław Krawczyk

**Kawęczyn:** Adam Kielka, Stanisław Janicki, Anna Frączak, Stanisław Macudziński

**Malanów:** Józef Kostrzewa, Katarzyna Józefiak, Władysława Tomczyk, Józef Czerniak

**Przykona:** Józefa Nawrocka, Antoni Kacprzak, Marianna Łukasik, Stanisław Tyłki

**Świnice Warckie:** Stanisława Kowalczyk

**Tuliszów:** Władysław Kazmierczak

**Turek:** Anna Wortnowska, Feliksa Urbaniak, Joanna Klimek, Kazimiera Łukaszevska, Czesław Wojciechowski, Weronika Rogalska, Ignacy Tyrka, Kazimierz Stasiak, Władysław Buchelt, Czesława Lamment, Kazimierz Dzieciatkowski, Czesław Witulski, Jan Doczekalski, Marianna Siekacz, Janina Grabowska, Stefania Owczarek

**Uniejów:** Janina Świdzka, Józefa Łukasik, Roman Rosiak

**Władysławów:** Zofia Łaszczyk, Czesław Janiak, Kazimiera Polatyńska, Helena Dudek, Marianna Nejman

Od 19.01.94 r. do 16.02.94 r. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Turku zarejestrowano 64 aktów urodzenia.